



OMGE[®]INDUSTRIES

ANTEPRIMA / PREVIEW

OMGE[®]
SLIDING APPLICATIONS

OMGE[®] INDUSTRIES

ANTEPRIMA / PREVIEW

AZIENDA

Tutti i prodotti contraddistinti dal marchio **OMGE** sono il risultato di una costante ricerca rispondente alle più esigenti aspettative dei mercati di guide scorrevoli per cassetti, guide allunga tavoli e sistemi scorrevoli per porta e mobile.

Questa ricerca si concretizza in una vasta gamma di modelli con caratteristiche atte a garantire alta qualità e praticità d'utilizzo.

Grazie alla lunga esperienza nella lavorazione dei metalli ed alla condivisione delle linee di sviluppo con i clienti, la **OMGE SpA** ha saputo approfondire i propri sforzi in diverse direzioni sempre alla ricerca di nuove espressioni nel campo delle guide per cassetti, guide allunga tavoli e dei sistemi scorrevoli per porta e mobile.

Le potenzialità progettuali e gli impianti a disposizione rendono l'azienda flessibile, dinamica e orientata verso le nuove tendenze del mercato, nella politica aziendale di attenzione alla funzionalità che da sempre caratterizza la **OMGE SpA**.

Fedele alle proprie tradizioni l'azienda continua sulla strada a suo tempo tracciata, nella convinzione che le guide ed i componenti per sistemi scorrevoli non debbano essere semplici accessori ma meccanismi fondamentali espressione della propria funzionalità e qualità.

COMPANY

All **OMGE** products are the result of a steady research of the most demanding expectations in the market concerning drawer runners, table extension slides and sliding systems for door.

The research results in a wide range of products whose characteristics are a guarantee of high quality and easiness of use.

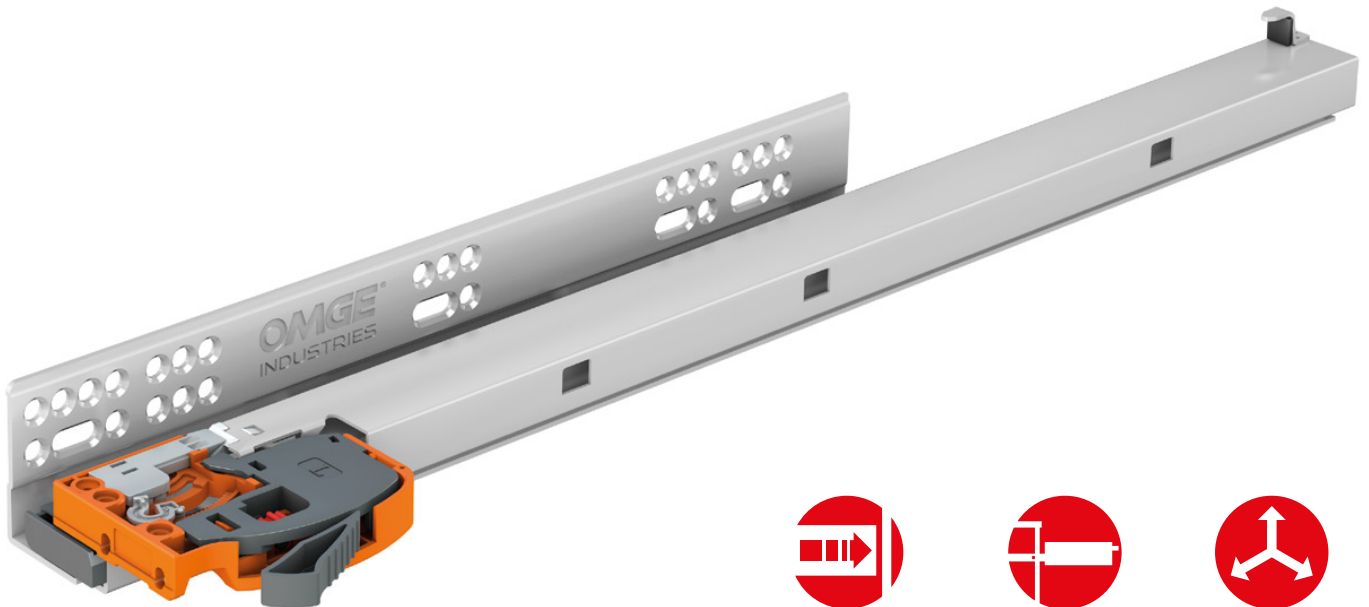
Thanks to the long experience in metal-working and to the constant sharing of ideas and trends with customers, the company **OMGE SpA** has been able to address the efforts in different directions always searching for new forms and expressions in the field of drawer runners, table extension slides and sliding systems.

The planning potential and the technical equipment allow the company to be flexible, dynamic and oriented towards new trends, in the business policy of great attention to functionality which, since the beginning, has been characterizing **OMGE SpA**.

Faithful to the tradition the company is still going the way already mapped out, convinced that drawer runners and components for sliding systems should not be just accessories but precise functional mechanisms to be used where quality and efficiency are required.

INDICE / INDEX

GHOST MOTION	6
I5600 QR	6
I5600 PI	8
FRAMEBOX	10
I5601	10
I5602	12
I5603	14
I5604	16
I5606	18
I5615	20
I5616	21
I5619	22
I5620	23
I5610	24
Regolazioni / Adjustments	25
GUIDE A SFERA TELESCOPICHE / BALL BEARING TELESCOPIC RUNNERS	26
I0835 SC	26
I0835	28
I0825 SC	30
I0825	32
GUIDE AD ALTA CAPACITÀ DI CARICO / HEAVY DUTY SLIDES	34
I6801	34
I6804	35
I6802	35
I6803	36
I9700	36
I0843	37
I0843 BS	37
SISTEMA SCORREVOLE PER ARMADI / WARDROBE SLIDING SYSTEM	38
Seven 2133	38

Ghost Motion **I5600QR****30 kg** PORTATA
CARRYING CAPACITYGUIDA INVISIBILE REGOLABILE CON MANIGLIE DI FISSAGGIO FRONTALE
CONCEALED ADJUSTABLE RUNNERS WITH FRONT FIXING CLIPSAMMORTIZZATORE
SOFT CLOSINGESTRAZIONE TOTALE
FULL EXTENSIONREGOLAZIONE 3D
3D ADJUSTMENT

Portata massima kg 30.

Guida invisibile ad estensione totale di facile e veloce assemblaggio e smontaggio grazie alle maniglie di fissaggio frontale.

Regolazione 3D del cassetto senza utilizzo di utensili.

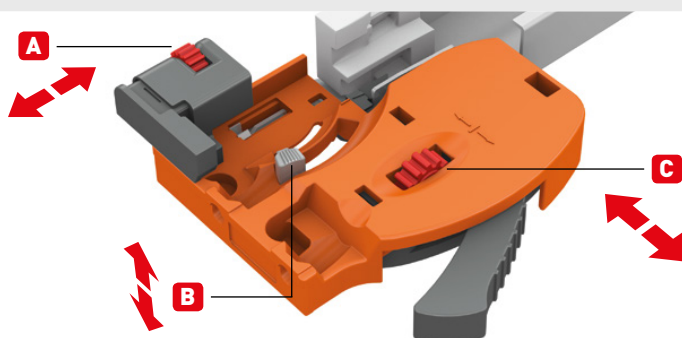
Spessore massimo del fianco cassetto 16 mm.

Carrying capacity kg 30.

Full extension concealed undermount drawer runners featuring front fixing clips for easy and quick assembling and disassembling.

3D drawer adjustment without using any tool.

16 mm maximum drawer side thickness.

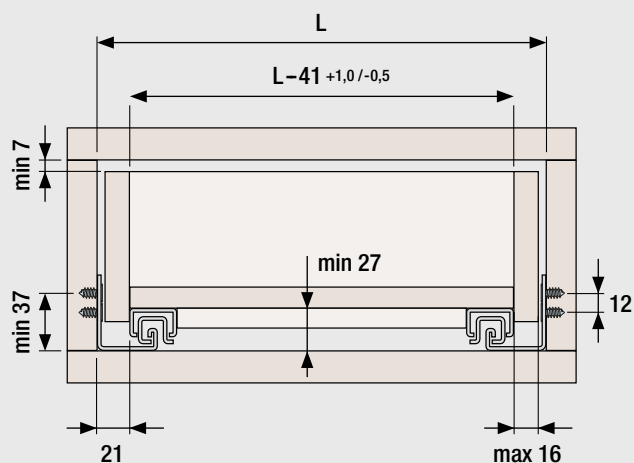
**REGOLAZIONI**
/ ADJUSTMENTS**A** $\pm 1,5$ mm Avanti-indietro / In-out**B** 0~+3 mm Su-giù / Up-down**C** 0~+3 mm Sinistra-destra / Left-right

Regolazione "C" limitata per fianco cassetto con spessore 16 mm.

Limited adjustment "C" for drawer side thickness 16 mm.

Ghost Motion **I5600 QR** SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS

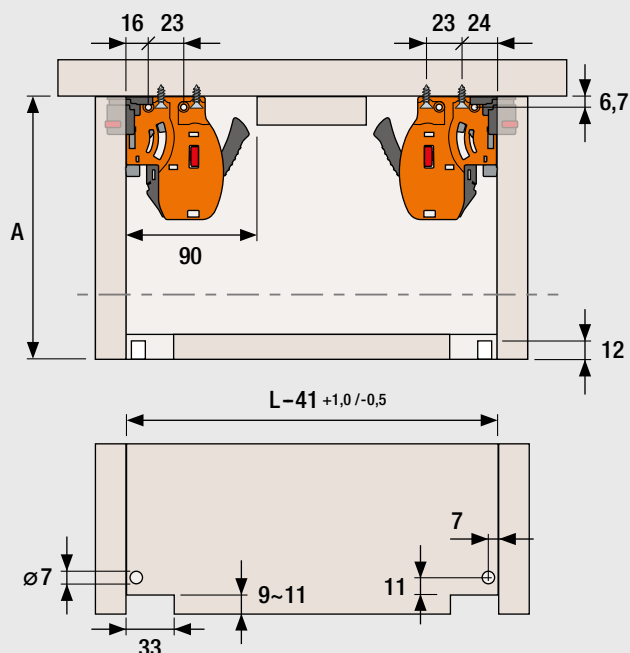
ASSEMBLAGGIO / ASSEMBLING



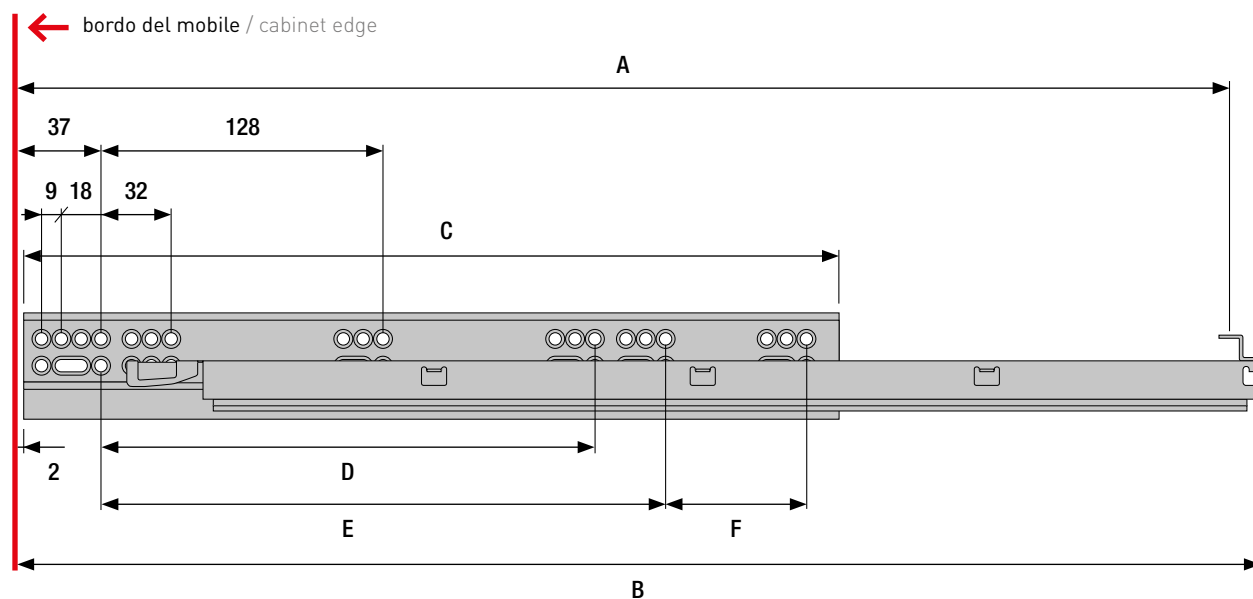
Spessore del fianco cassetto **massimo 16 mm.**

16 mm maximum drawer side thickness.

ISTRUZIONI CASSETTO / DRAWER INSTRUCTIONS



SCHEMA FORATURA / HOLE PATTERN

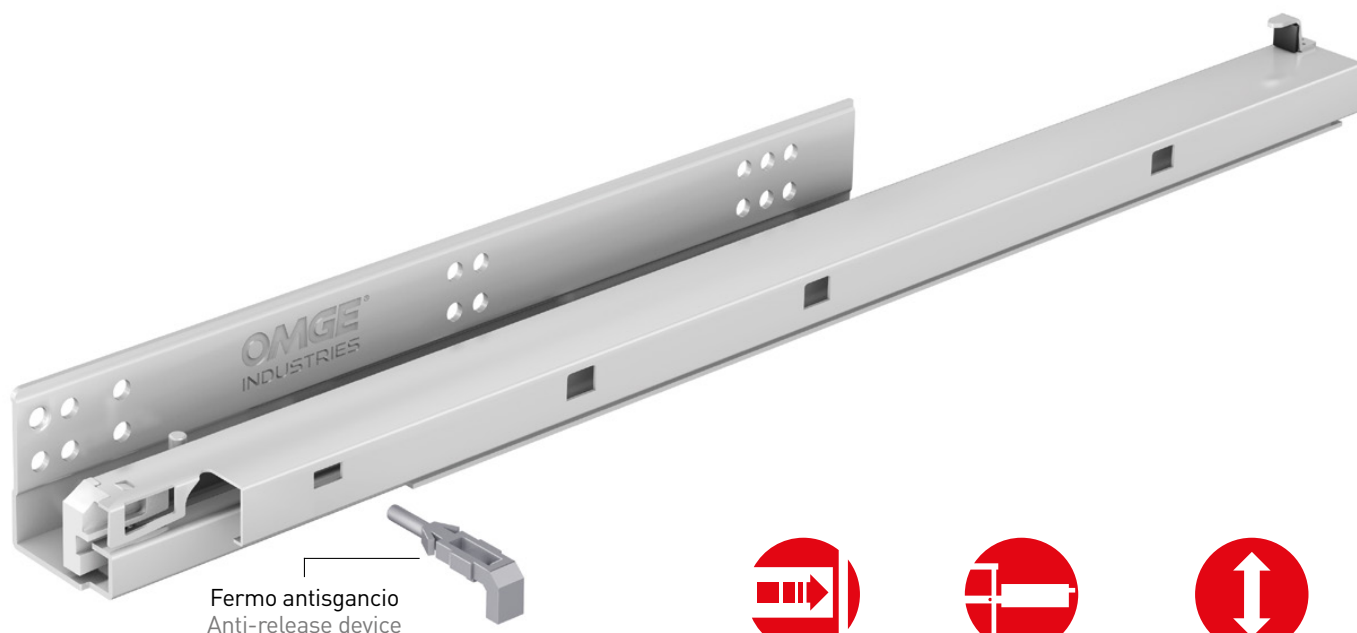


Codice XXXX* Code XXXX*	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	Imballo Packing
0300	300	310	277	192	224	—	10 coppie / pairs
0350	350	360	277	192	224	—	10 coppie / pairs
0400	400	410	277	192	224	—	10 coppie / pairs
0450	450	460	300	224	256	—	10 coppie / pairs
0500	500	510	321	224	256	—	10 coppie / pairs
0550	550	560	373	224	256	64	10 coppie / pairs

*Codice / Ordering Code: **I5600/000/QR/XXXX/00**

GUIDA INVISIBILE CON PERNO REGOLABILE DI FISSAGGIO

ADJUSTABLE PIN FIXING CONCEALED RUNNERS

AMMORTIZZATORE
SOFT CLOSINGESTRAZIONE TOTALE
FULL EXTENSIONREGOLAZIONE VERTICALE
VERTICAL ADJUSTMENT

Portata massima kg 30.

Guida invisibile ad estensione totale di facile e veloce assemblaggio e smontaggio. Perno di fissaggio con regolazione verticale.

Con fermo antigancio.

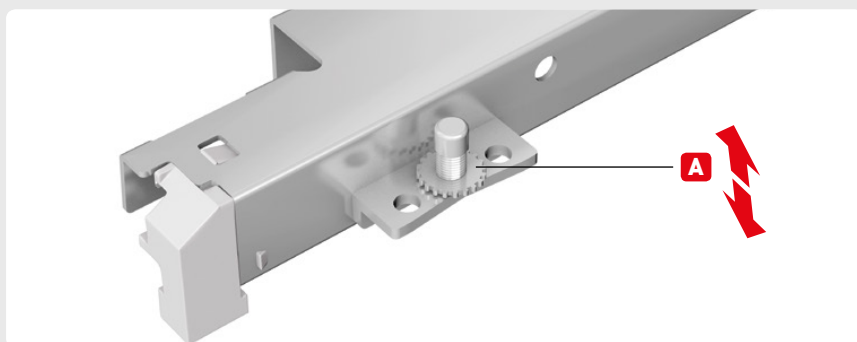
Spessore massimo del fianco cassetto 16 mm.

Carrying capacity kg 30.

Full extension concealed undermount drawer runners easy to assemble and disassemble.

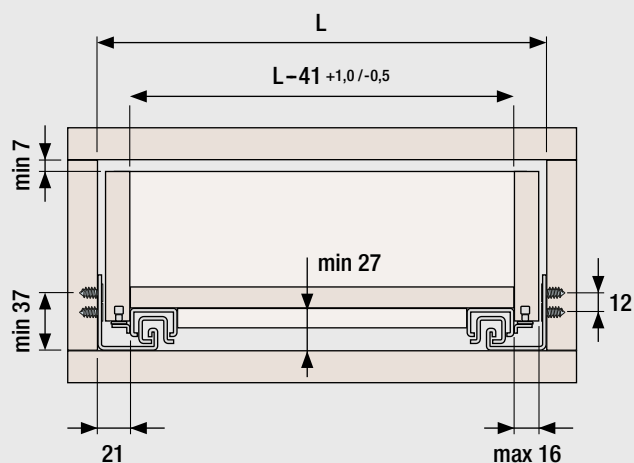
Fixing pin featuring vertical adjustment. With anti-release device.

16 mm maximum drawer side thickness.

**REGOLAZIONE**
/ ADJUSTMENT**A** 0~+4 mmRegolazione verticale.
Vertical adjustment

Ghost Motion **I5600 PI** SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS

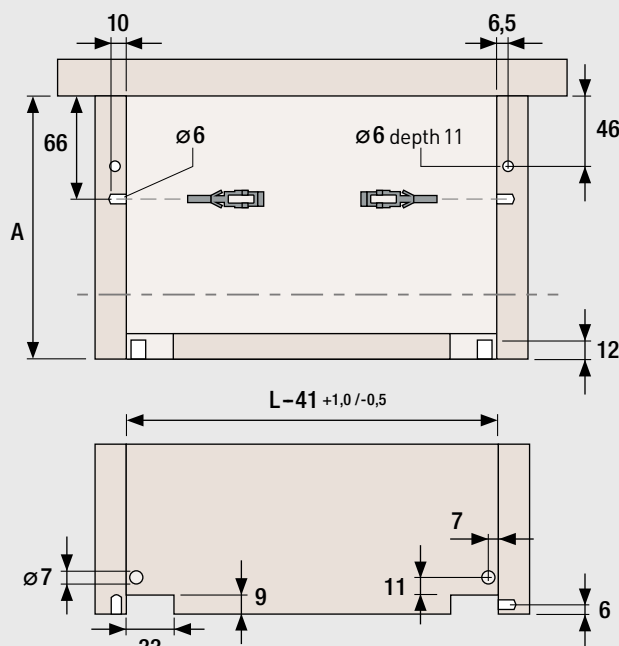
ASSEMBLAGGIO / ASSEMBLING



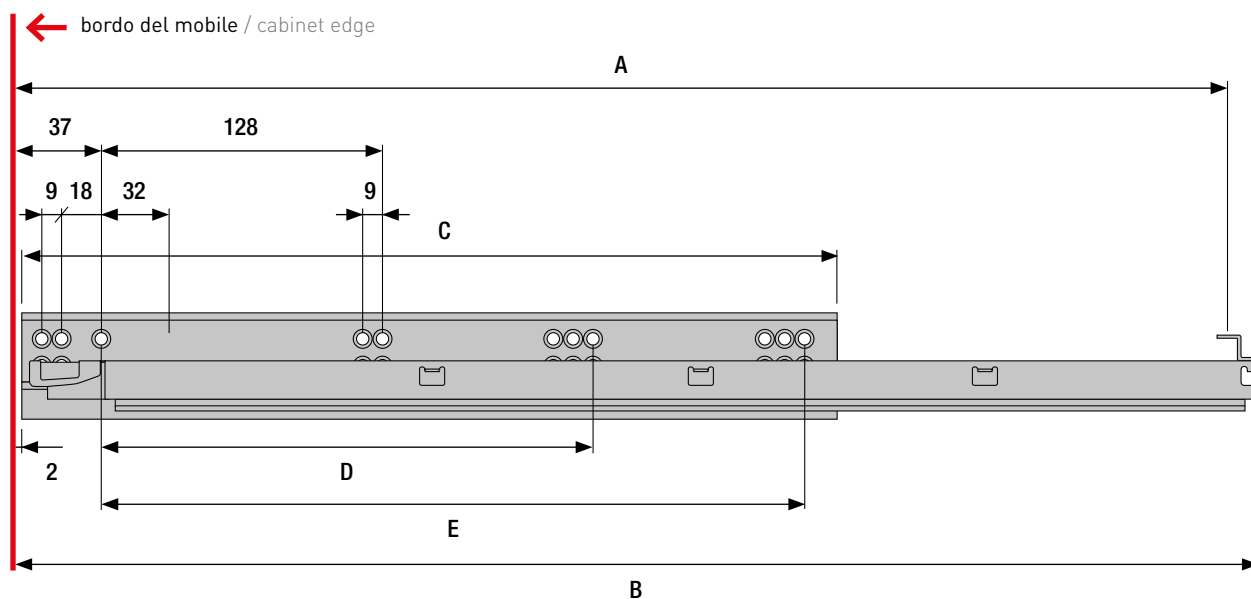
Spessore del fianco cassetto **massimo 16 mm.**

16 mm maximum drawer side thickness.

ISTRUZIONI CASSETTO / DRAWER INSTRUCTIONS



SCHEMA FORATURA / HOLE PATTERN



Codice XXXX* Code XXXX*	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	 Imballo Packing
0300	300	310	277	224	—	10 coppie / pairs
0350	350	360	277	224	—	10 coppie / pairs
0400	400	410	277	224	—	10 coppie / pairs
0450	450	460	300	224	—	10 coppie / pairs
0500	500	510	321	224	256	10 coppie / pairs
0550	550	560	373	224	320	10 coppie / pairs

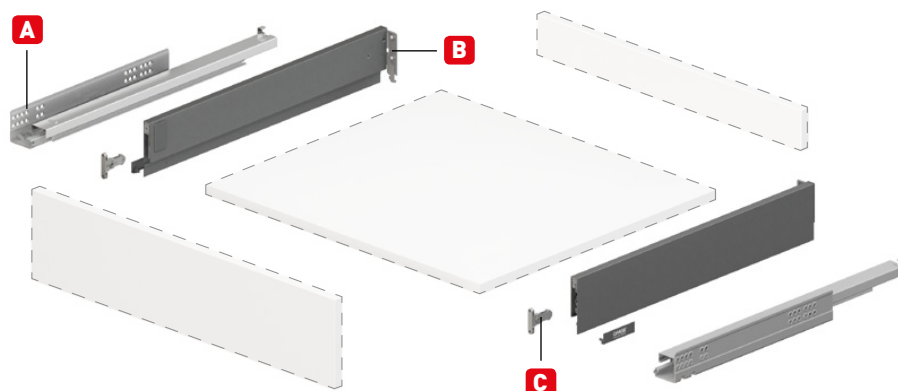
*Codice / Ordering Code: **I5600/000/PI/XXXX/00**

Framebox I5601

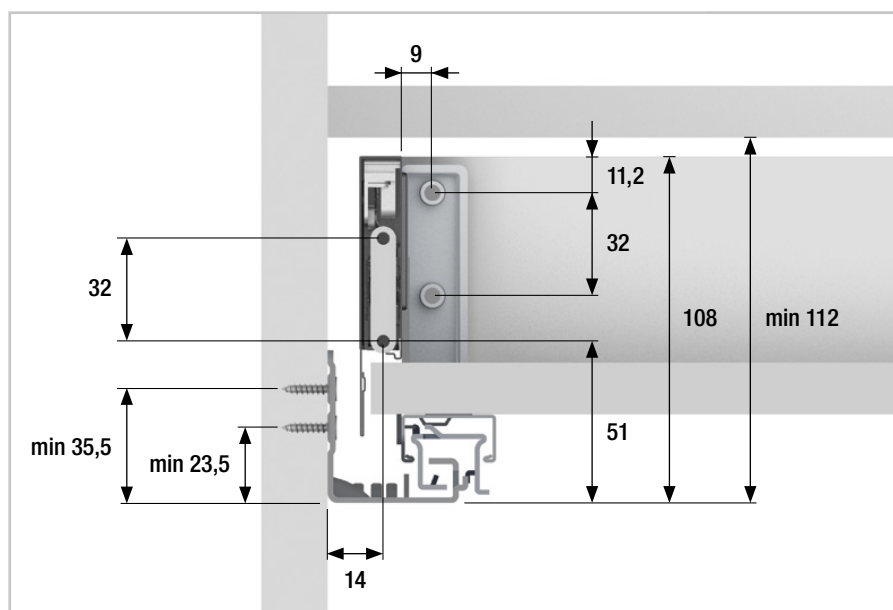
40kg PORTATA
CARRYING CAPACITY

CASSETTO CARENATO SLIM SEZIONE 13mm - altezza 86mm

SLIM DOUBLE WALLED DRAWER SET 13mm - height 86mm

**COMPONENTI**
/ COMPONENTS

- A** Guide cassetto soft closing
Soft closing drawer runners
- B** Pareti del cassetto e placche decorative
Drawer sides and decorative side caps
- C** Connettori per frontale cassetto
Front fixing accessories

**CASSETTO**
/ DRAWER

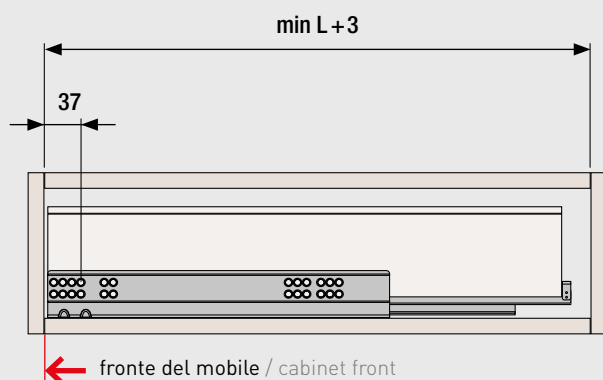
Portata massima kg 40.
Estensione totale soft closing.
Accessori per fissaggio del frontale in metallo.
Regolazione frontale 3d.
Regolazione interna dell'asse orizzontale del cassetto.
Finiture: bianco e grigio antracite.

Carrying capacity kg 40.
Full extension soft closing.
Front fixing accessories made of steel.
3d front adjustment.
Internal adjustment of the drawer's horizontal axis.
Finishings: white and anthracite grey.

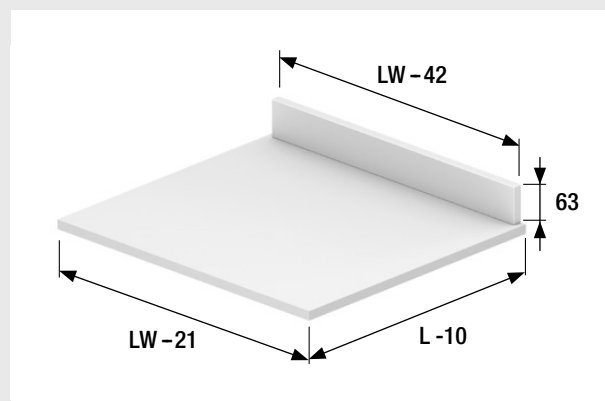
Framebox I5601

SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS

DIMENSIONI DEL CASSETTO / DRAWER DIMENSIONS



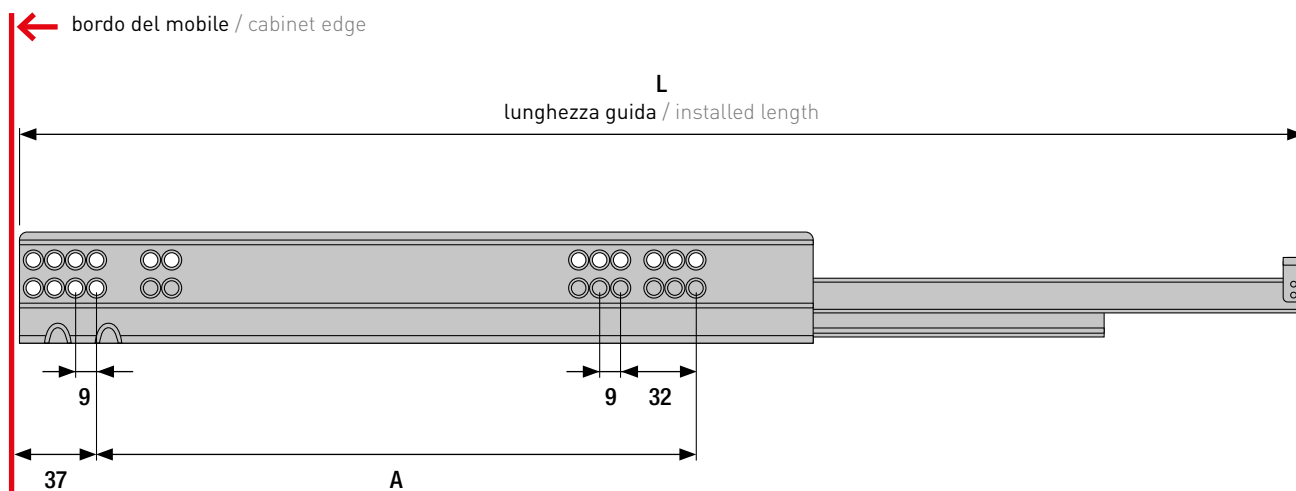
Spessore del fianco cassetto **massimo 16 mm.**
16 mm maximum drawer side thickness.



L = lunghezza guida / installed runner length

LW = larghezza interna del mobile / inner cabinet width

SCHEMA FORATURA / HOLE PATTERN



Codice XXXX* Code XXXX*	L mm	A mm
0270	270	160
0300	300	160
0350	350	160
0400	400	224
0450	450	224
0500	500	256
0550	550	256



Imballo / Packing

6 SET

YYY* Codice colore / Color code

002 bianco / white

009 grigio antracite / anthracite grey

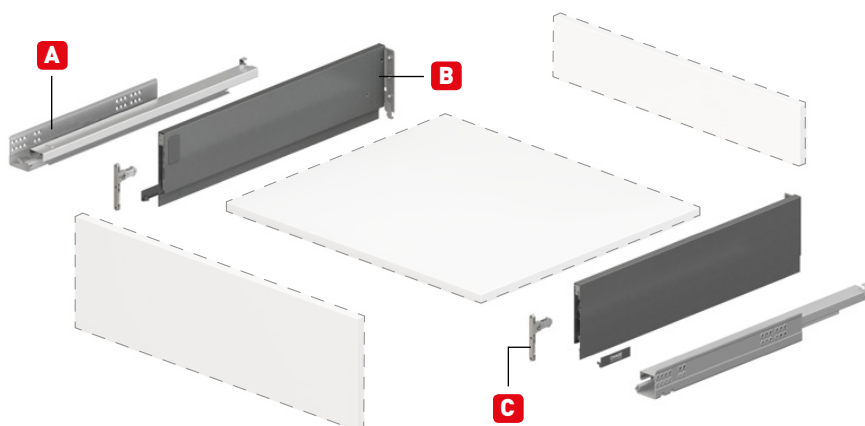
*Codice / Ordering Code: I5601/YYY/00/XXXX/00 | Esempio/Example: I5601/002/00/0400/00

Framebox I5602

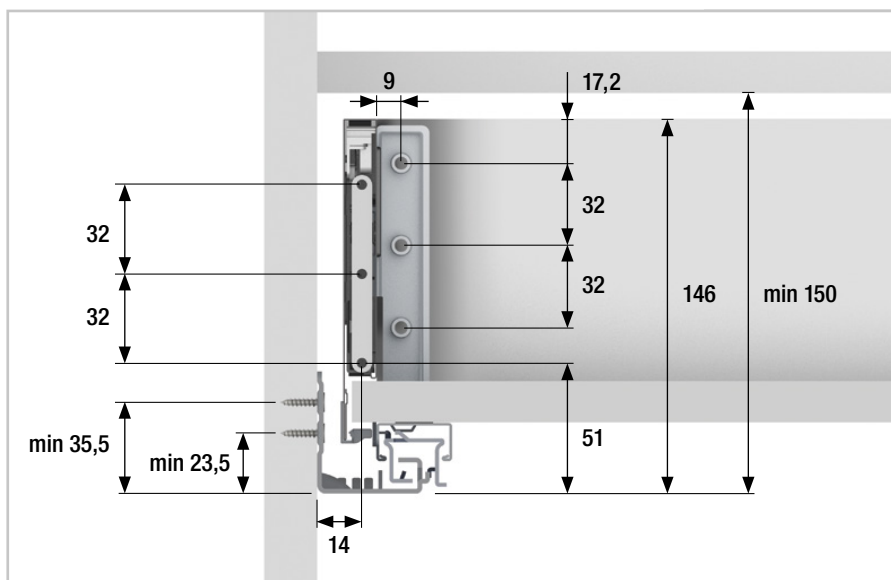
40kg PORTATA
CARRYING CAPACITY

CASSETTO CARENATO SLIM SEZIONE 13mm - altezza 125mm

SLIM DOUBLE WALLED DRAWER SET 13mm - height 125mm

COMPONENTI
/ COMPONENTS

- A** Guide cassetto soft closing
Soft closing drawer runners
- B** Pareti del cassetto e placche decorative
Drawer sides and decorative side caps
- C** Connettori per frontale cassetto
Front fixing accessories



CASSETTO / DRAWER

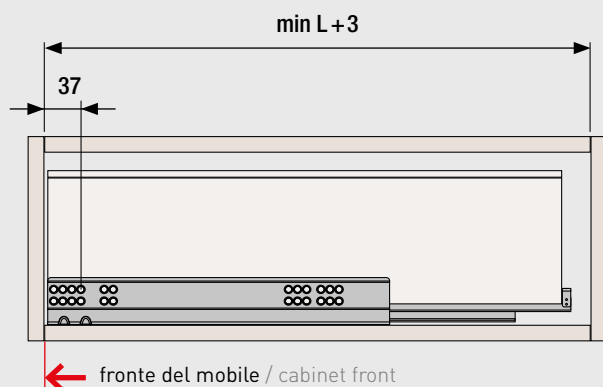
Portata massima kg 40.
Estensione totale soft closing.
Accessori per fissaggio del frontale in metallo.
Regolazione frontale 3d.
Regolazione interna dell'asse orizzontale del cassetto.
Finiture: bianco e grigio antracite.

Carrying capacity kg 40.
Full extension soft closing.
Front fixing accessories made of steel.
3d front adjustment.
Internal adjustment of the drawer's horizontal axis.
Finishings: white and anthracite grey.

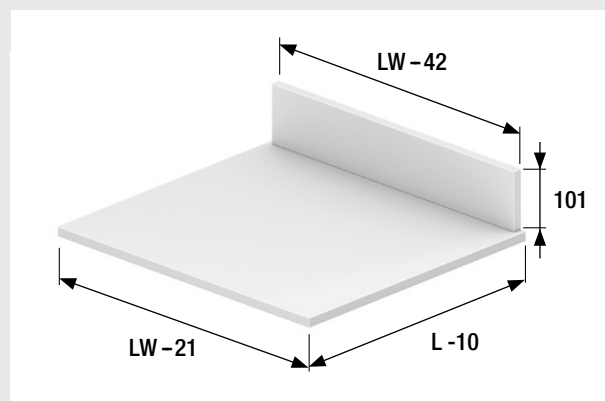
Framebox I5602

SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS

DIMENSIONI DEL CASSETTO / DRAWER DIMENSIONS



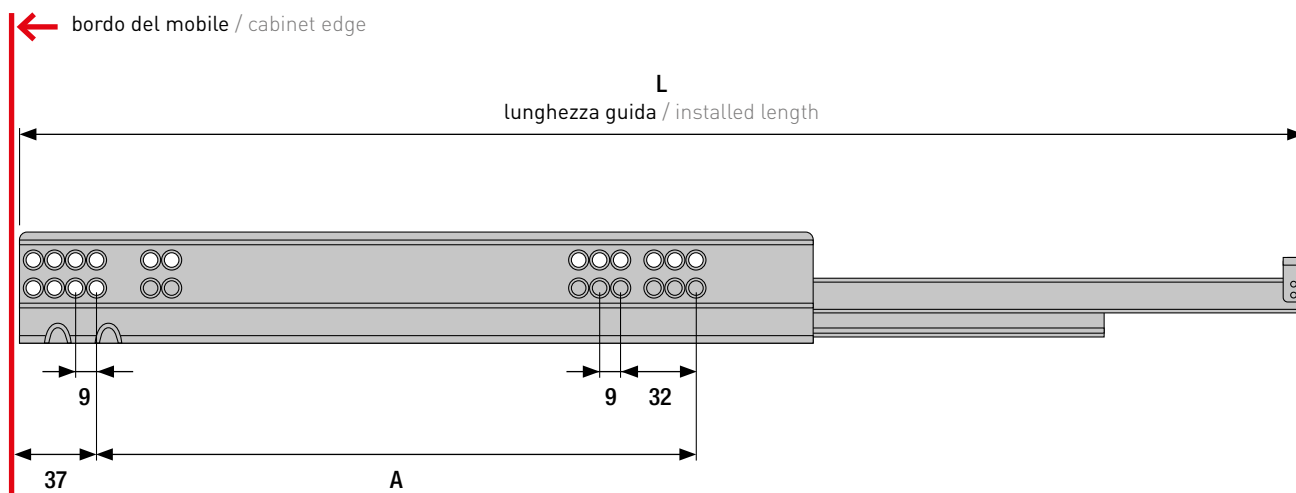
Spessore del fianco cassetto **massimo 16 mm**.
16 mm maximum drawer side thickness.



L = lunghezza guida / installed runner length

LW = larghezza interna del mobile / inner cabinet width

SCHEMA FORATURA / HOLE PATTERN



Codice XXXX* Code XXXX*	L mm	A mm
0270	270	160
0300	300	160
0350	350	160
0400	400	224
0450	450	224
0500	500	256
0550	550	256



Imballo / Packing

6 SET

YYY* Codice colore / Color code

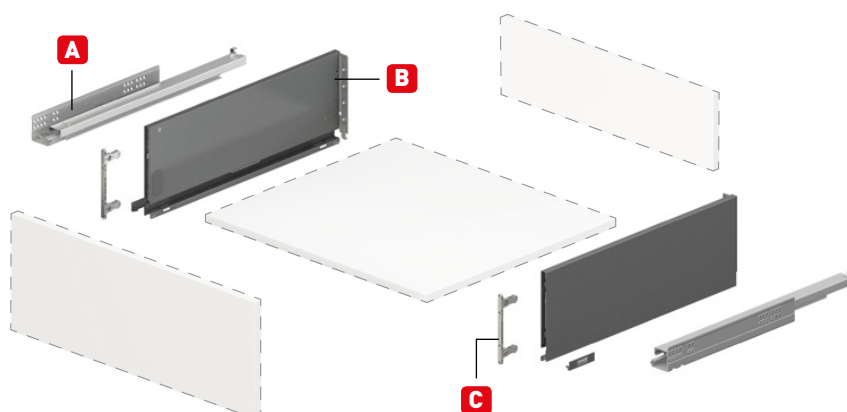
002 bianco / white

009 grigio antracite / anthracite grey

*Codice / Ordering Code: I5602/YYY/00/XXXX/00 | Esempio/Example: I5602/002/00/0400/00

Framebox **I5603****40kg** PORTATA
CARRYING CAPACITY**CASSETTO CARENATO SLIM SEZIONE 13mm - altezza 172 mm**

SLIM DOUBLE WALLED DRAWER SET 13mm - height 172mm

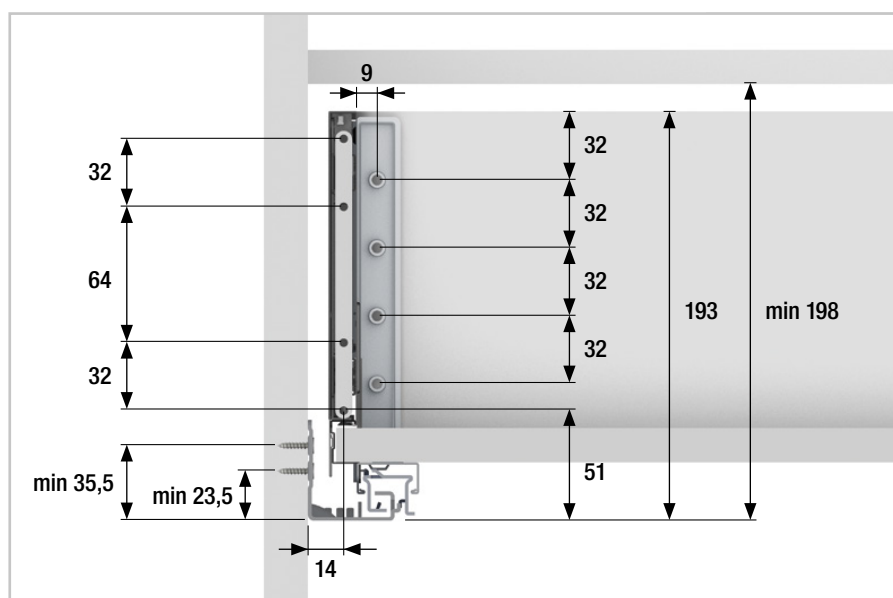
**COMPONENTI**
/ COMPONENTS

- A** Guide cassetto soft closing
Soft closing drawer runners
- B** Pareti del cassetto e placche decorative
Drawer sides and decorative side caps
- C** Connettori per frontale cassetto
Front fixing accessories

CASSETTO
/ DRAWER

Portata massima kg 40.
Estensione totale soft closing.
Accessori per fissaggio del frontale in metallo.
Regolazione frontale 3d.
Regolazione interna dell'asse orizzontale del cassetto.
Finiture: bianco e grigio antracite.

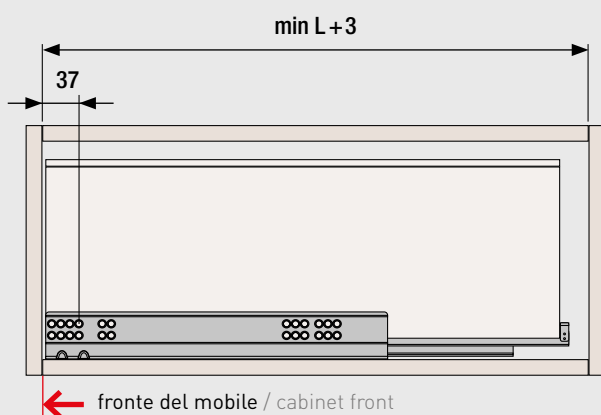
Carrying capacity kg 40.
Full extension soft closing.
Front fixing accessories made of steel.
3d front adjustment.
Internal adjustment of the drawer's horizontal axis.
Finishings: white and anthracite grey.



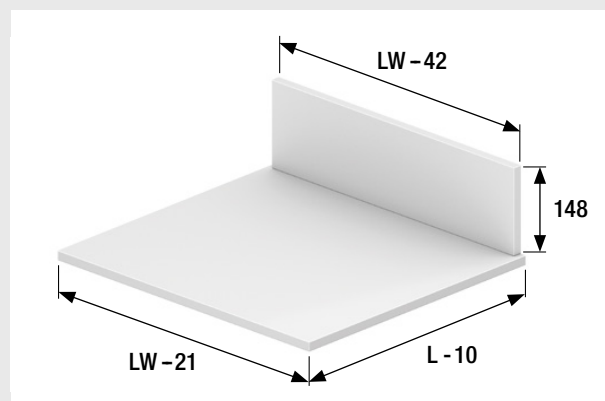
Framebox I5603

SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS

DIMENSIONI DEL CASSETTO / DRAWER DIMENSIONS

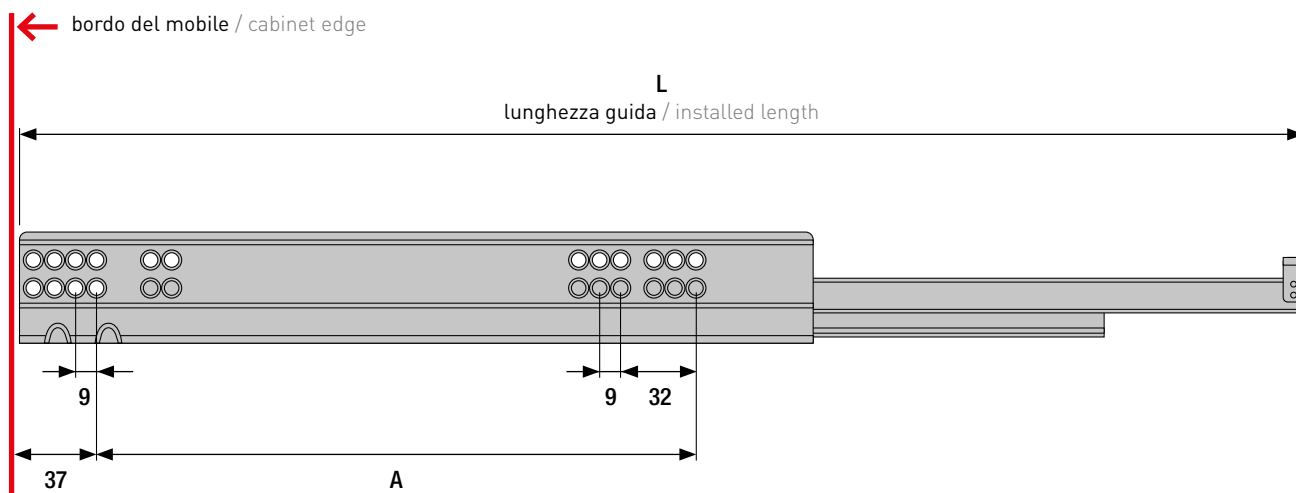


Spessore del fianco cassetto **massimo 16 mm.**
16 mm maximum drawer side thickness.



L = lunghezza guida / installed runner length
 LW = larghezza interna del mobile / inner cabinet width

SCHEMA FORATURA / HOLE PATTERN



Codice XXXX* Code XXXX*	L mm	A mm
0270	270	160
0300	300	160
0350	350	160
0400	400	224
0450	450	224
0500	500	256
0550	550	256


Imballo / Packing
5 SET
YYY* Codice colore / Color code
002 bianco / white
009 grigio antracite / anthracite grey

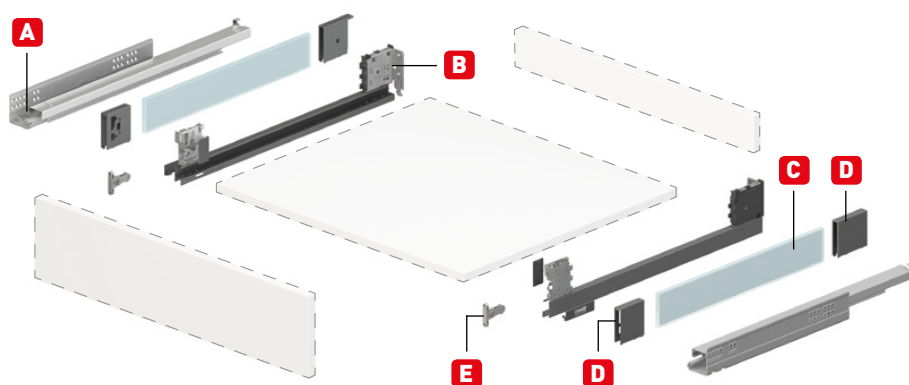
*Codice / Ordering Code: I5603/YYY/00/XXXX/00 | Esempio/Example: I5603/002/00/0400/00

Framebox I5604

40kg PORTATA
CARRYING CAPACITY

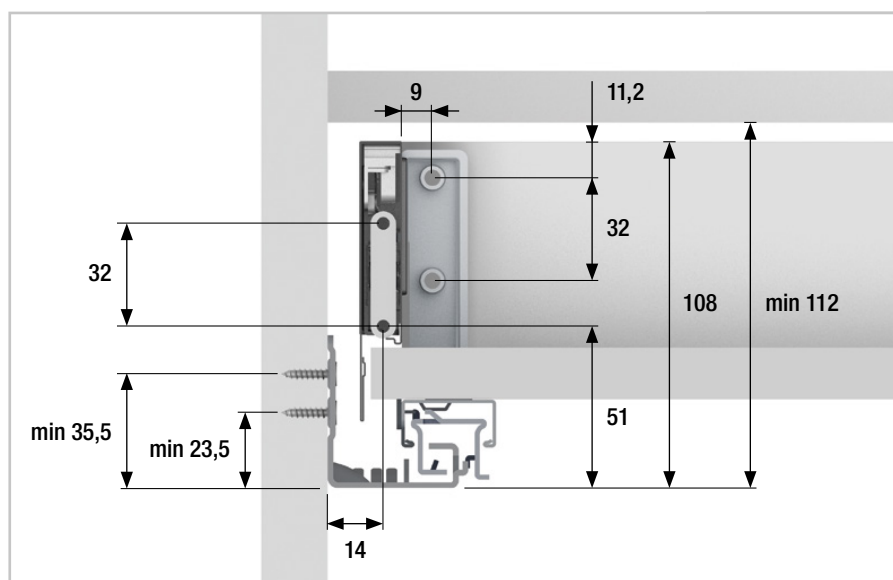
CASSETTO CARENATO SLIM SEZIONE 13mm con pareti in vetro - altezza 86 mm

SLIM DOUBLE WALLED DRAWER SET 13mm with glass sides - height 86mm



COMPONENTI / COMPONENTS

- A** Guide cassetto soft closing
Soft closing drawer runners
- B** Strutture parete laterale del cassetto e placche decorative
Side wall frames and decorative side caps
- C** Inserti in vetro
Glass inserts
- D** Guaine per fissaggio vetro
Glass fasteners
- E** Connettori per frontale cassetto
Front fixing accessories



CASSETTO / DRAWER

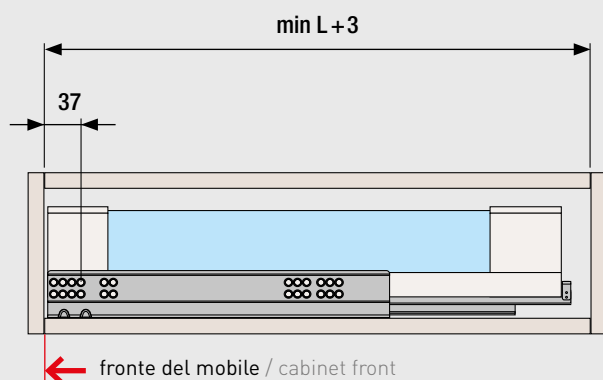
Portata massima kg 40.
Estensione totale soft closing.
Accessori per fissaggio del frontale in metallo.
Regolazione frontale 3d.
Regolazione interna dell'asse orizzontale del cassetto.
Finiture: bianco e grigio antracite.

Carrying capacity kg 40.
Full extension soft closing.
Front fixing accessories made of steel.
3d front adjustment.
Internal adjustment of the drawer's horizontal axis.
Finishings: white and anthracite grey.

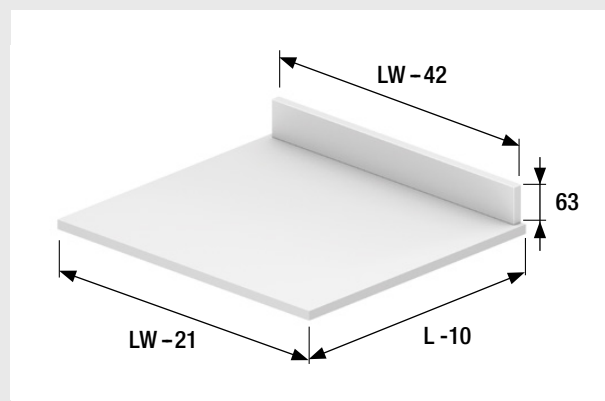
Framebox I5604

SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS

DIMENSIONI DEL CASSETTO / DRAWER DIMENSIONS



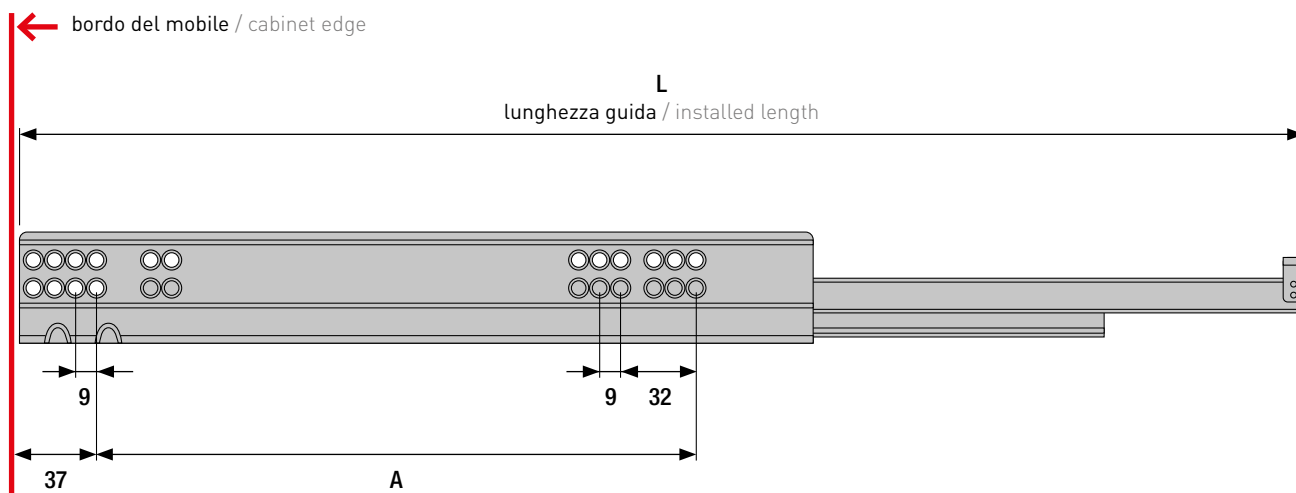
Spessore del fianco cassetto **massimo 16 mm.**
16 mm maximum drawer side thickness.



L = lunghezza guida / installed runner length

LW = larghezza interna del mobile / inner cabinet width

SCHEMA FORATURA / HOLE PATTERN



Codice XXXX* Code XXXX*	L mm	A mm
0270	270	160
0300	300	160
0350	350	160
0400	400	224
0450	450	224
0500	500	256
0550	550	256



Imballo / Packing

6 SET

YYY* Codice colore / Color code

002 bianco / white

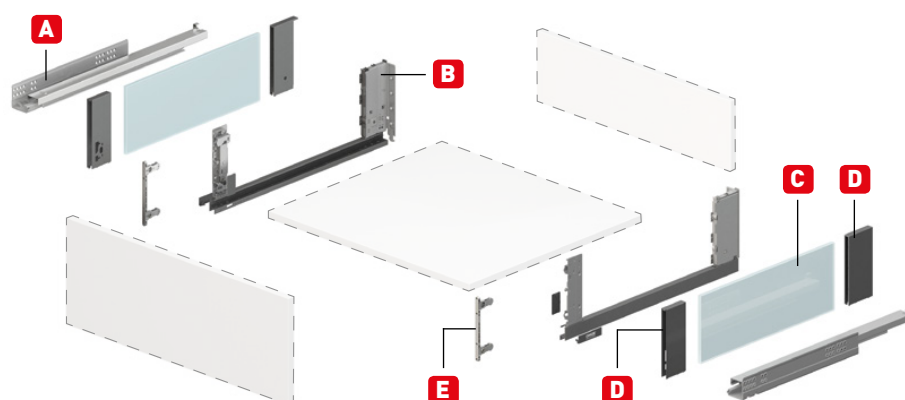
009 grigio antracite / anthracite grey

*Codice / Ordering Code: I5604/YYY/00/XXXX/00 | Esempio/Example: I5604/002/00/0400/00

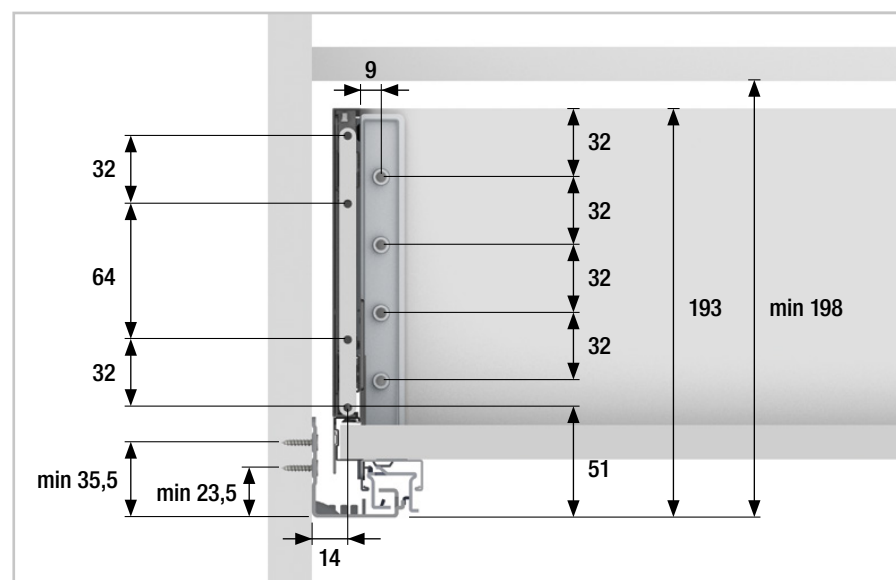
Framebox **I5606**40kg PORTATA
CARRYING CAPACITY

CASSETTO CARENATO SLIM SEZIONE 13mm con pareti in vetro - altezza 172mm

SLIM DOUBLE WALLED DRAWER SET 13mm with glass sides - height 172mm

**COMPONENTI** / COMPONENTS

- A** Guide cassetto soft closing
Soft closing drawer runners
- B** Strutture parete laterale del cassetto e placche decorative
Side wall frames and decorative side caps
- C** Inserti in vetro
Glass inserts
- D** Guaine per fissaggio vetro
Glass fasteners
- E** Connettori per frontale cassetto
Front fixing accessories

**CASSETTO** / DRAWER

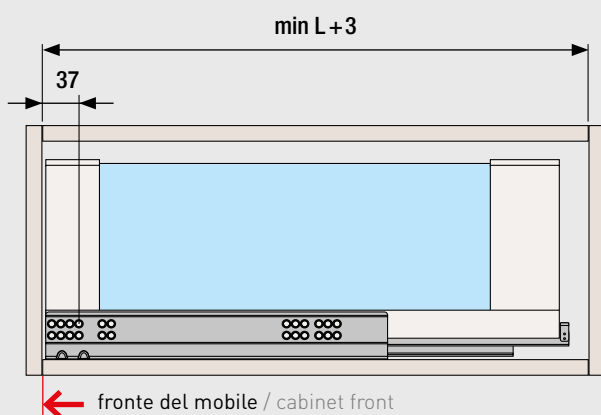
Portata massima kg 40.
Estensione totale soft closing.
Accessori per fissaggio del frontale in metallo.
Regolazione frontale 3d.
Regolazione interna dell'asse orizzontale del cassetto.
Finiture: bianco e grigio antracite.

Carrying capacity kg 40.
Full extension soft closing.
Front fixing accessories made of steel.
3d front adjustment.
Internal adjustment of the drawer's horizontal axis.
Finishings: white and anthracite grey.

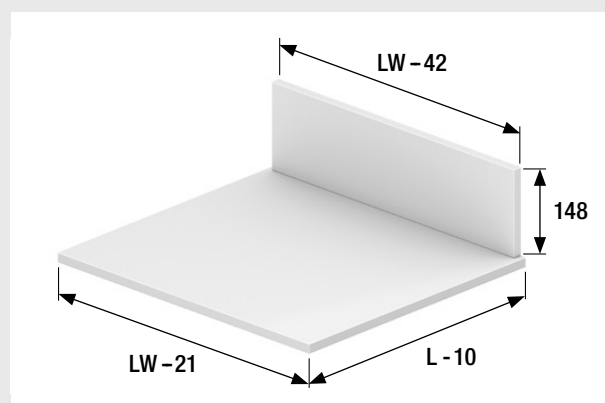
Framebox I5606

SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS

DIMENSIONI DEL CASSETTO / DRAWER DIMENSIONS



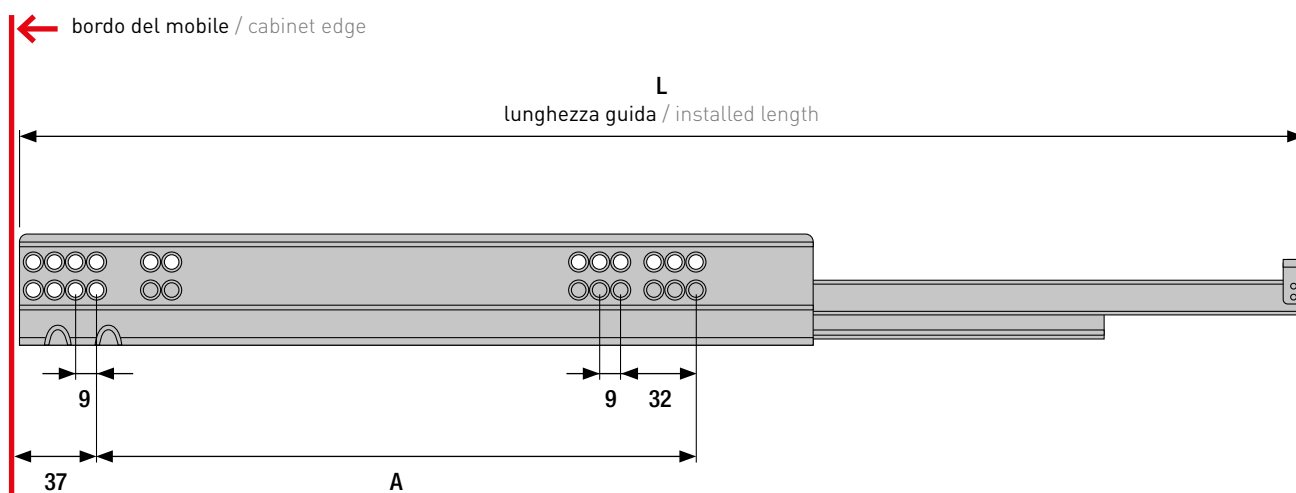
Spessore del fianco cassetto **massimo 16 mm.**
16 mm maximum drawer side thickness.



L = lunghezza guida / installed runner length

LW = larghezza interna del mobile / inner cabinet width

SCHEMA FORATURA / HOLE PATTERN



Codice XXXX* Code XXXX*	L mm	A mm
0270	270	160
0300	300	160
0350	350	160
0400	400	224
0450	450	224
0500	500	256
0550	550	256



Imballo / Packing

6 SET

YYY* Codice colore / Color code

002 bianco / white

009 grigio antracite / anthracite grey

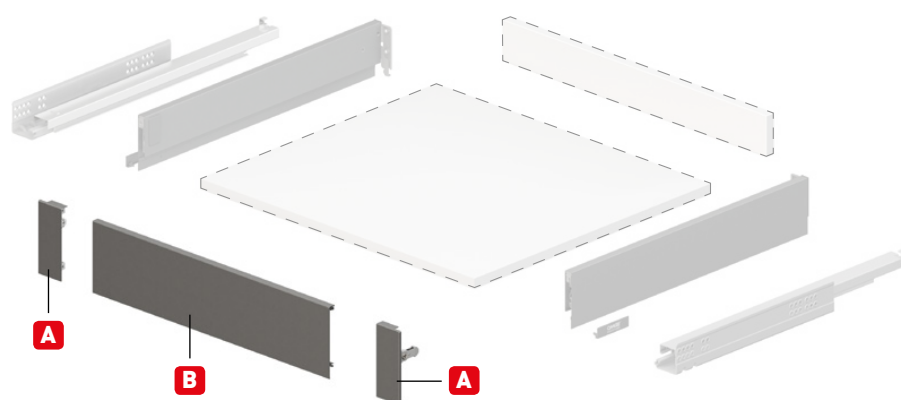
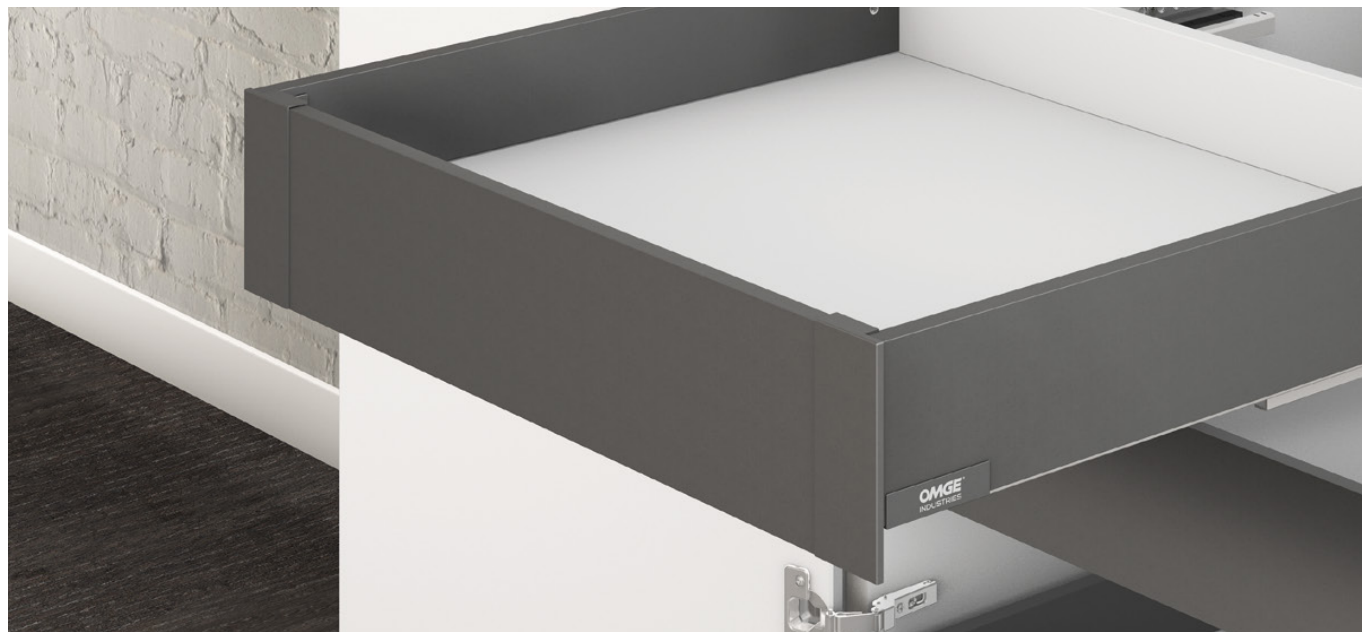
*Codice / Ordering Code: I5606/YYY/00/XXXX/00 | Esempio/Example: I5606/002/00/0400/00

Framebox I5615

40 kg PORTATA
CARRYING CAPACITY

PROFILO FRONTALE IN ALLUMINIO con agganci per cassetto interno - h 86 mm

ALUMINIUM FRONT PANEL with fittings for innner drawer – height 86 mm



COMPONENTI / COMPONENTS

- A** Clip per fissaggio del profilo frontale al cassetto
Frontal fittings for inner drawer
- B** Profilo frontale in alluminio
Front aluminium panel profile

Codice XXXX* Code XXXX*	Larghezza modulo Cabinet width
0600	600 mm
0800	800 mm
0900	900 mm
1000	1000 mm
1200	1200 mm



Imballo / Packing

12 SET

YYY* Codice colore / Color code

002 bianco / white

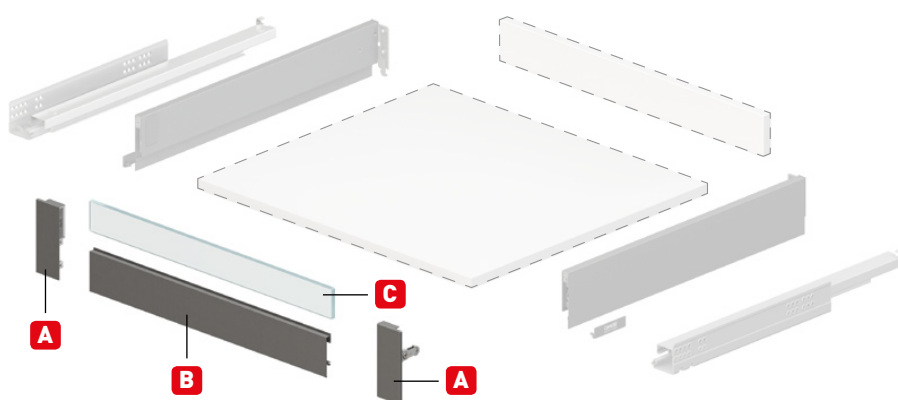
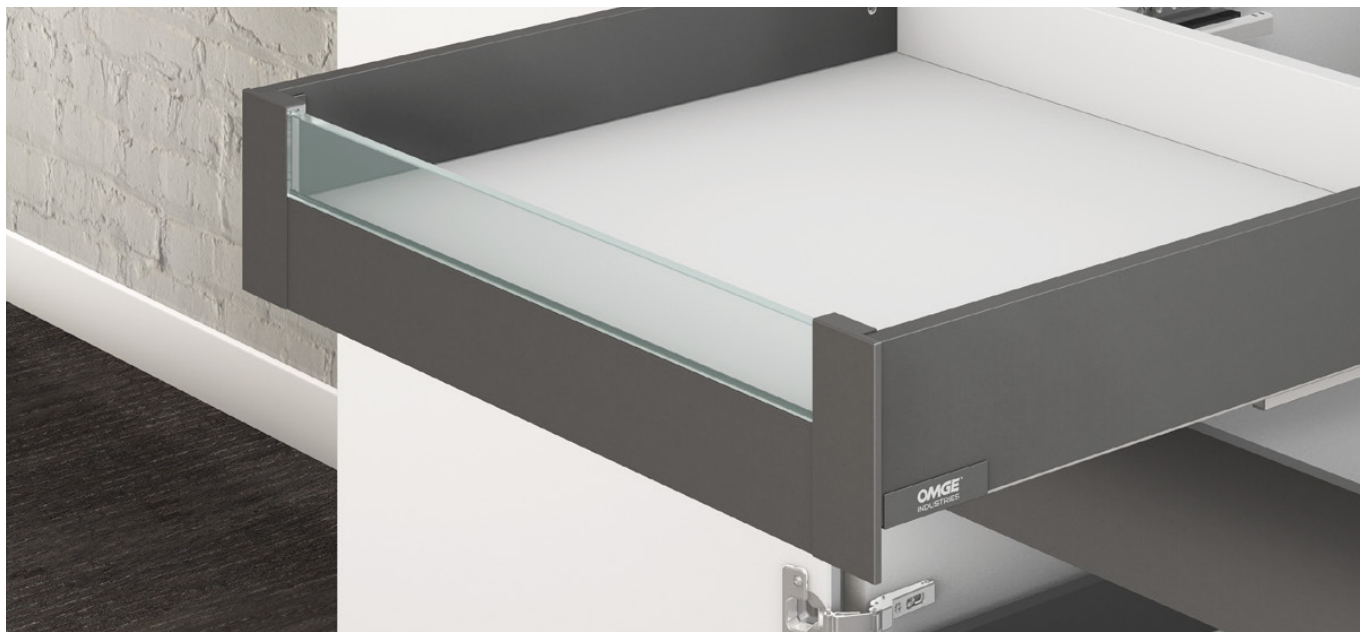
009 grigio antracite / anthracite grey

*Codice / Ordering Code: I5615/YYY/00/XXXX/00 | Esempio / Example: I5615/002/00/0600/00

Framebox I5616

40kg PORTATA
CARRYING CAPACITY

PROFILO FRONTALE IN ALLUMINIO E VETRO con agganci per cassetto interno - h 86 mm
ALUMINIUM FRONT PANEL WITH GLASS and fittings for innner drawer – height 86 mm



COMPONENTI / COMPONENTS

- A** Clip per fissaggio del profilo frontale e del vetro al cassetto
Frontal fittings for inner drawer
- B** Profilo frontale in alluminio
Front aluminium panel profile
- C** Profilo frontale in vetro
Front glass panel profile

Codice XXXX* Code XXXX*	Larghezza modulo Cabinet width
0600	600 mm
0800	800 mm
0900	900 mm
1000	1000 mm
1200	1200 mm



Imballo / Packing

12 SET

YYY* Codice colore / Color code

002 bianco /white

009 grigio antracite/anthracite grey

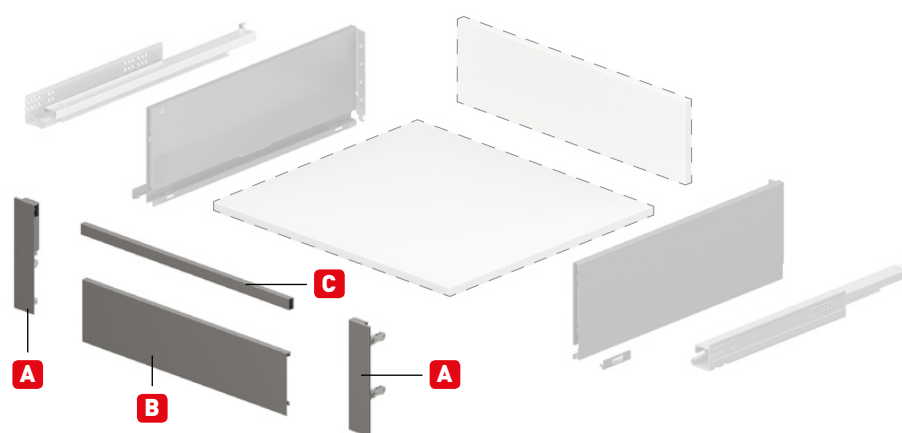
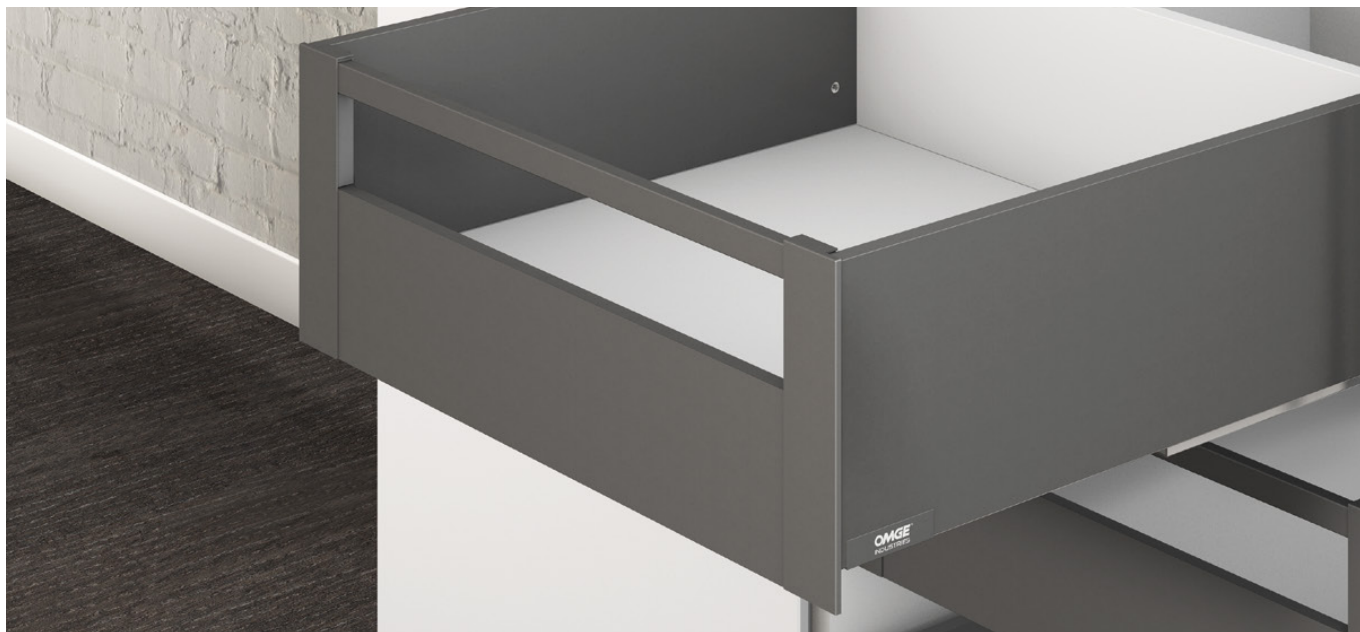
*Codice / Ordering Code: I5616/YYY/00/XXXX/00 | Esempio/Example: I5616/002/00/0600/00

Framebox I5619

40kg PORTATA
CARRYING CAPACITY

PROFILO FRONTALE IN ALLUMINIO con agganci per cassetto interno - h 172 mm

ALUMINIUM FRONT PANEL with fittings for innner drawer – height 172 mm



COMPONENTI / COMPONENTS

- A** Clip per fissaggio del profilo frontale al cassetto
Frontal fittings for inner drawer
- B** Profilo frontale in alluminio
Front aluminium panel profile
- C** Barra frontale rettangolare
Front rectangular railing

Codice XXXX* Code XXXX*	Larghezza modulo Cabinet width
0600	600 mm
0800	800 mm
0900	900 mm
1000	1000 mm
1200	1200 mm



Imballo / Packing

12 SET

YYY* Codice colore / Color code

002 bianco / white

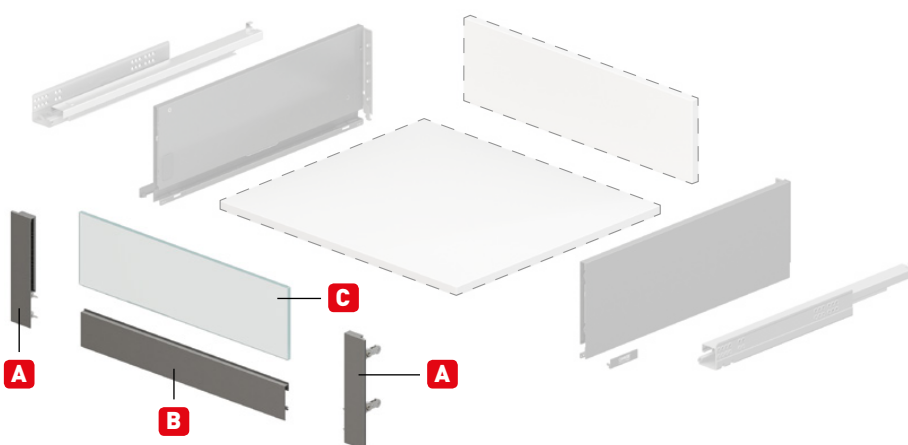
009 grigio antracite / anthracite grey

*Codice / Ordering Code: I5619/YYY/00/XXXX/00 | Esempio/Example: I5619/002/00/0600/00

Framebox I5620

40kg PORTATA
CARRYING CAPACITY

PROFILO FRONTALE IN ALLUMINIO E VETRO con agganci per cassetto interno - h172mm
ALUMINIUM FRONT PANEL WITH GLASS and fittings for innner drawer – height 172 mm



COMPONENTI / COMPONENTS

- A** Clip per fissaggio del profilo frontale e del vetro al cassetto
Frontal fittings for inner drawer
- B** Profilo frontale in alluminio
Front aluminium panel profile
- C** Profilo frontale in vetro
Front glass panel profile

Codice XXXX* Code XXXX*	Larghezza modulo Cabinet width
0600	600 mm
0800	800 mm
0900	900 mm
1000	1000 mm
1200	1200 mm



Imballo / Packing

12 SET

YYY* Codice colore / Color code

002 bianco /white

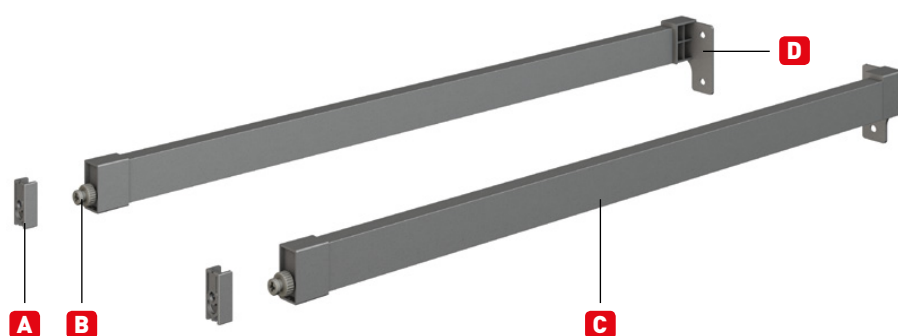
009 grigio antracite/anthracite grey

*Codice / Ordering Code: I5620/YYY/00/XXXX/00 | Esempio/Example: I5620/002/00/0600/00

Framebox I5610

RAILING A SEZIONE RETTANGOLARE PER CASSETTO

RECTANGULAR RAIL SET FOR DRAWER

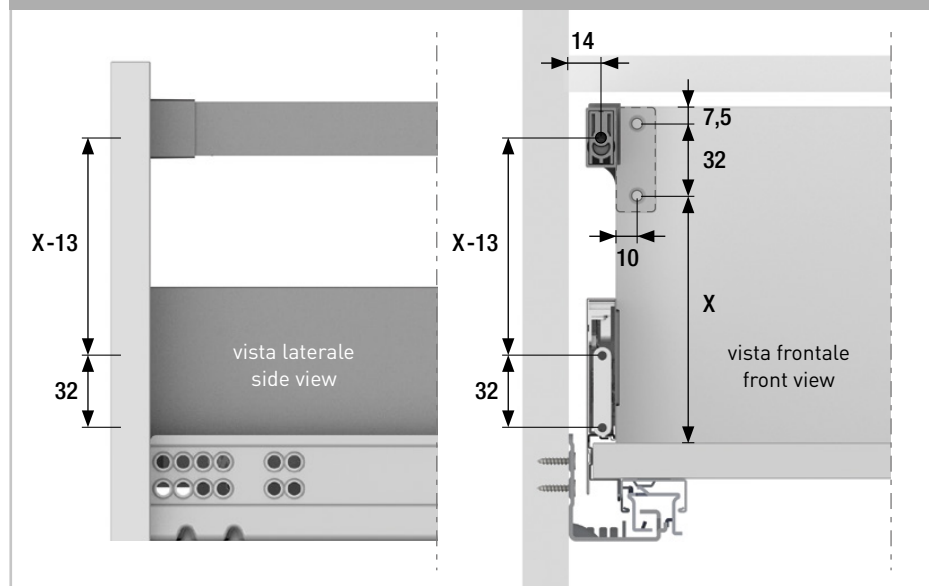


COMPONENTI

/ COMPONENTS

- A** Supporto frontale
Front brackets
- B** Vite di regolazione frontale
Front adjustment screw
- C** Asta rettangolare
Rectangular rail
- D** Supporto posteriore
Rear brackets

SCHEMA DI FISSAGGIO / HOLE PATTERN



Semplice montaggio e flessibilità di utilizzo grazie alla vite di compensazione frontale e al fissaggio senza alcuna lavorazione sul retro del cassetto.

Easy assembly and flexibility in terms of use thanks to the front adjustment screw and to the fixing without any work on the drawer's back.

Lunghezze disponibili

Available lengths

XXXX = mm 0300 - 0350 - 0400
0500 - 0550

Finiture / Finishings

YYY = 002 bianco / white
009 grigio antracite/anthracite

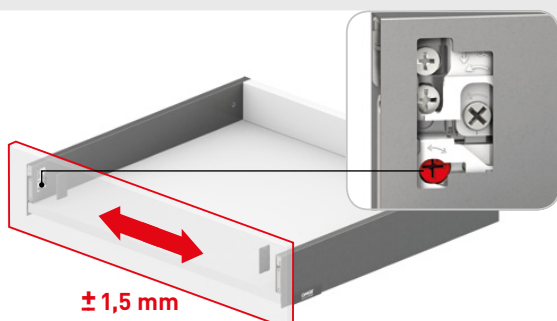
Codice / Ordering code

I5610/YYY/00/XXXX/00

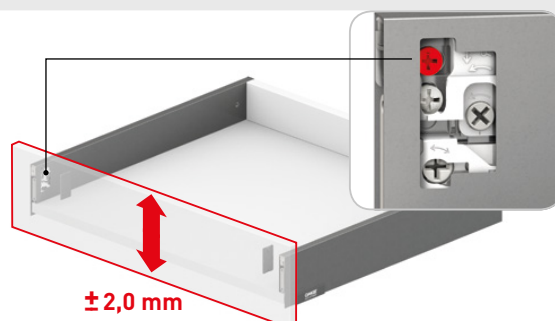
REGOLAZIONI FRAMEBOX / FRAMEBOX ADJUSTMENTS

REGOLAZIONI PANNELLO FRONTALE

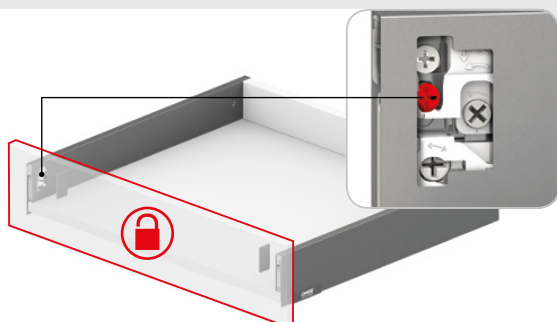
/ FRONT PANEL ADJUSTMENTS



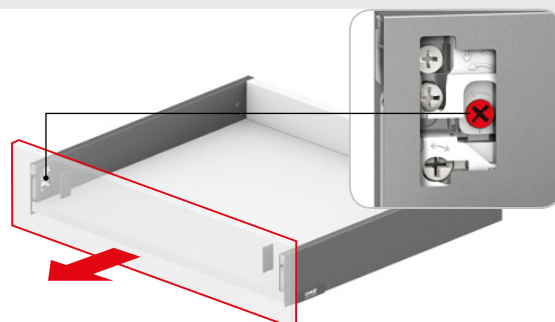
Regolazione laterale.
Left/right adjustment.



Regolazione dell'altezza.
Up/down adjustment.



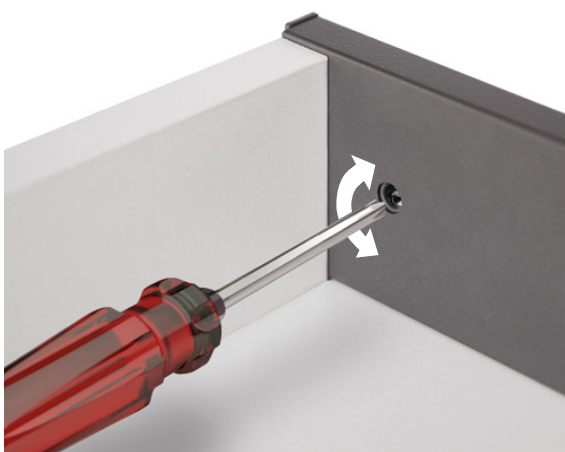
Vite di bloccaggio regolazioni.
Adjustments locking screw.



Vite di sgancio per la rimozione del cassetto.
Front panel removal disconnect screw.

REGOLAZIONE POSTERIORE

/ REAR ADJUSTMENT



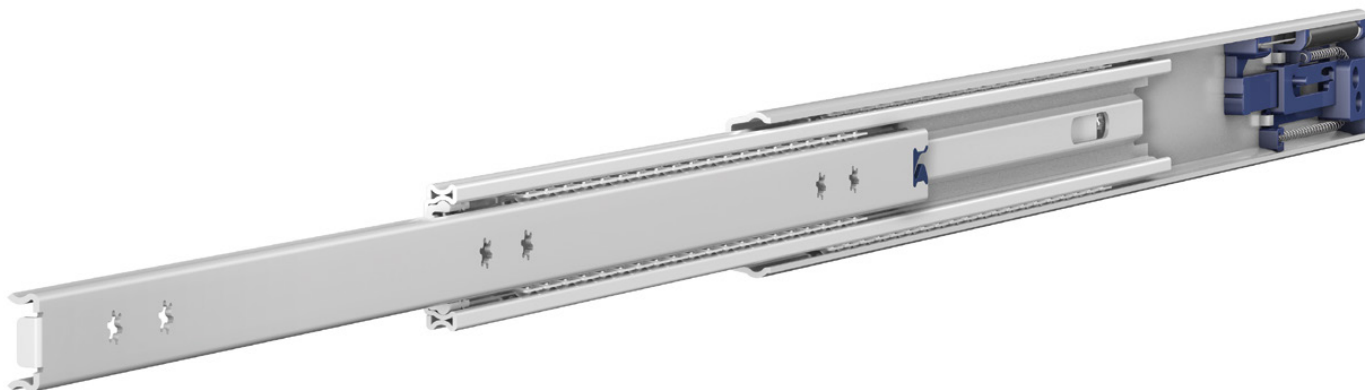
Regolazione aggiuntiva posteriore dell'angolo d'inclinazione dell'asse orizzontale.

Rear additional adjustment of the inclination angle of the horizontal axis.

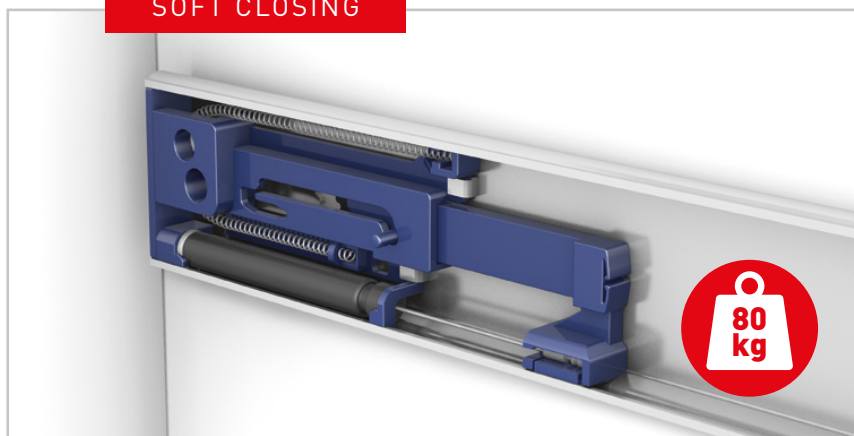
I0835 SC**80 kg** PORTATA
CARRYING CAPACITY

GUIDA A SFERE TELESCOPICA AD ESTRAZIONE TOTALE | soft closing

BALL BEARING TELESCOPIC FULL EXTENSION RUNNER | soft closing

ESTRAZIONE TOTALE
FULL EXTENSIONFISSAGGIO LATERALE
SIDE MOUNTINGFISSAGGIO ORIZZONTALE
HORIZONTAL MOUNTINGAMMORTIZZATORE
SOFT CLOSINGSGANCIABILE
REMOVABLE

ESEMPIO DI APPLICAZIONE / EXAMPLE OF APPLICATION

**AMMORTIZZATORE**
SOFT CLOSING

Portata massima kg 80.

La portata massima si riferisce al carico massimo consentito per coppia di guide (mm 600) con montaggio laterale.

Il montaggio orizzontale delle guide **riduce la portata al 50%** del carico massimo con montaggio laterale.

Fissaggio laterale.

Chiusura ammortizzata soft closing.

Levetta di sgancio per la rimozione del cassetto.

Carrying capacity kg 80.

The carrying capacity is referred to the maximum load for a pair of side mounted slides (mm 600).

The horizontal mounting (flat) **reduces the carrying capacity to approximately 50%** of the side mounted capacity.

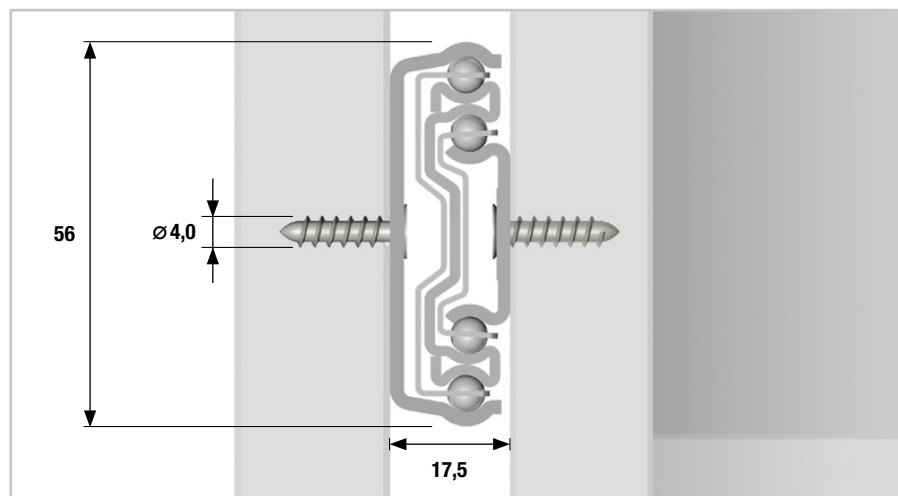
Side mounting.

Soft closing damper.

Front disconnect lever for drawer removal.

I0835 SC

SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS



Foratura a passo 32 mm.

Profili in acciaio zincato.

Spessore profili 2,00-1,50-1,80 mm.

32 mm drilling pattern.

Profiles made of zinc plated steel.

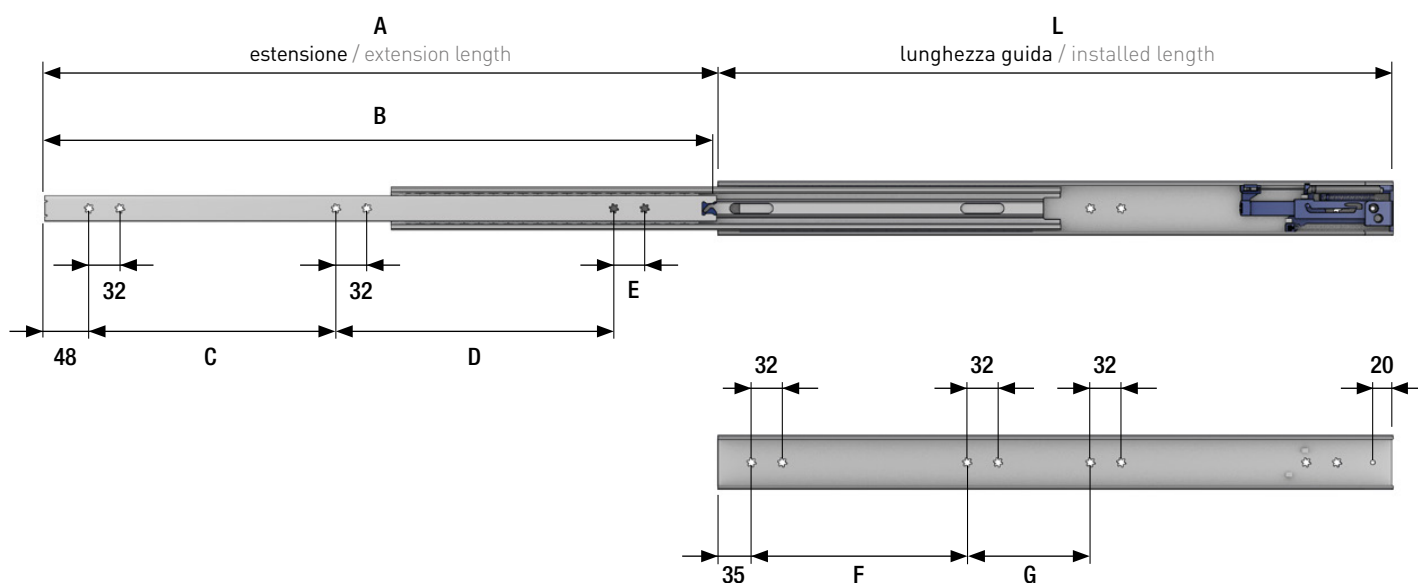
Profiles thickness 2,00-1,50-1,80 mm.



Per un funzionamento ottimale lasciare uno spazio di 0,2/0,4 mm oltre lo spessore nominale della guida.

For optimum performance allow 0,2/0,4 mm over the nominal runner thickness.

SCHEMA FORATURA / HOLE PATTERN

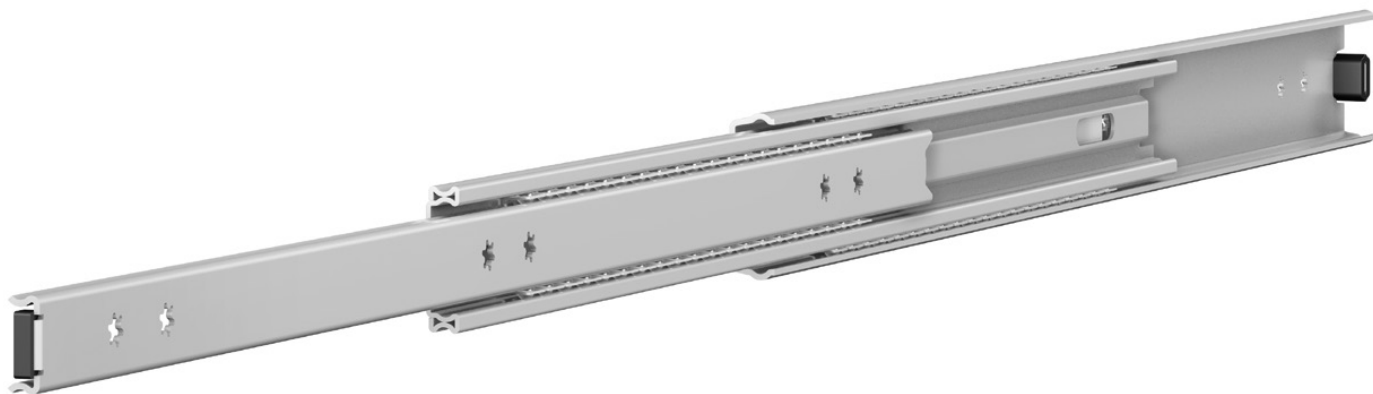
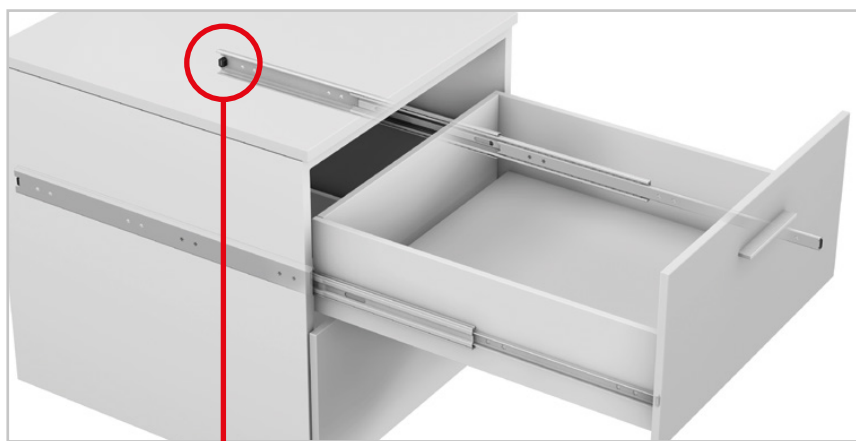


Codice XXXX* Code XXXX*	L mm	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	 Imballo Packing
0400	400	400	370	128	160	—	192	—	5 coppie/pairs
0450	450	450	420	128	192	—	224	—	5 coppie/pairs
0500	500	500	470	192	160	32	192	96	5 coppie/pairs
0550	550	550	520	224	160	32	224	128	5 coppie/pairs
0600	600	600	570	224	192	32	256	128	5 coppie/pairs
0650	650	650	620	256	224	32	288	160	5 coppie/pairs
0700	700	700	670	256	256	32	288	192	5 coppie/pairs

*Codice / Ordering Code: **I0835/000/SC/XXXX/00**

I0835**100 kg** PORTATA
CARRYING CAPACITY**GUIDA A SFERE TELESCOPICA AD ESTRAZIONE TOTALE**

BALL BEARING TELESCOPIC FULL EXTENSION RUNNER

**ESTRAZIONE TOTALE**
FULL EXTENSION**FISSAGGIO LATERALE**
SIDE MOUNTING**FISSAGGIO ORIZZONTALE**
HORIZONTAL MOUNTING**BLOCCO IN CHIUSURA**
HOLD-IN FEATURE**ESEMPIO DI APPLICAZIONE / EXAMPLE OF APPLICATION**

Portata massima kg 100.

La portata massima si riferisce al carico massimo consentito per coppia di guide (mm 600) con montaggio laterale.

Il montaggio orizzontale delle guide **riduce la portata al 50%** del carico massimo con montaggio laterale.

Fissaggio laterale.

Inserto in materiale plastico con blocco in chiusura.

Carrying capacity kg 100.

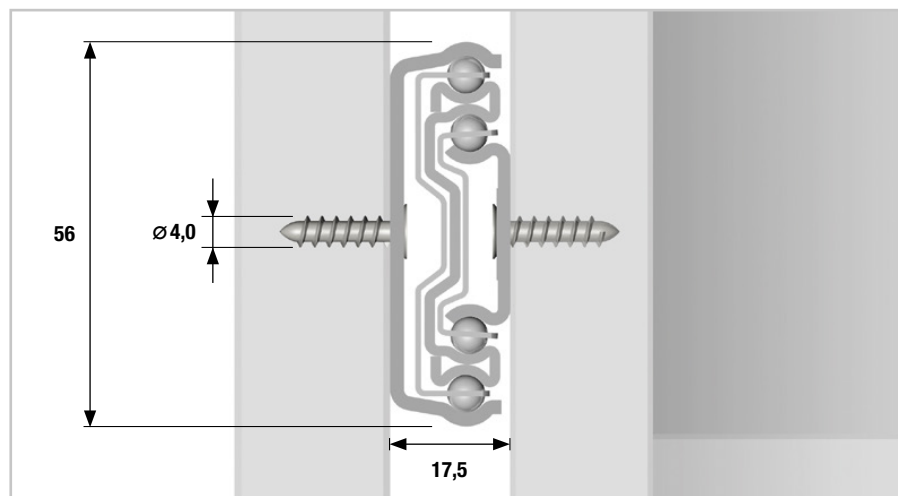
The carrying capacity is referred to the maximum load for a pair of side mounted slides (mm 600).

The horizontal mounting (flat) **reduces the carrying capacity to approximately 50%** of the side mounted capacity.

Side mounting.

Hold in feature to hold the closed drawer in.

I0835 SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS



Foratura a passo 32 mm.

Profili in acciaio zincato.

Spessore profili 2,00-1,50-1,80 mm.

32 mm drilling pattern.

Profiles made of zinc plated steel.

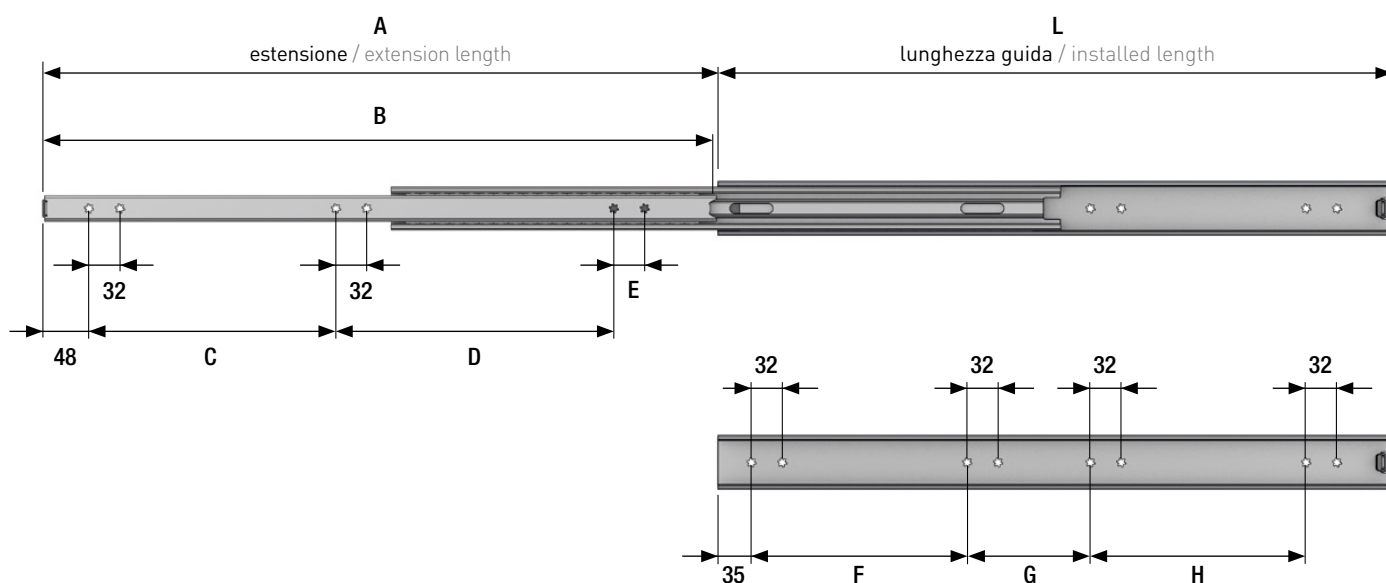
Profiles thickness 2,00-1,50-1,80 mm.



Per un funzionamento ottimale lasciare uno spazio di 0,2/0,4 mm oltre lo spessore nominale della guida.

For optimum performance allow 0,2/0,4 mm over the nominal runner thickness.

SCHEMA FORATURA / HOLE PATTERN



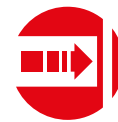
Codice XXXX* Code XXXX*	L mm	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	H mm	Imballo Packing
0400	400	400	395	128	128	32	224	96	—	5 coppie/pairs
0450	450	450	445	160	160	—	224	128	—	5 coppie/pairs
0500	500	500	495	192	160	32	224	160	—	5 coppie/pairs
0550	550	550	545	224	192	—	224	224	—	5 coppie/pairs
0600	600	600	595	224	224	32	224	256	—	5 coppie/pairs
0650	650	650	645	256	256	—	224	128	192	5 coppie/pairs
0700	700	700	695	256	288	32	224	128	224	5 coppie/pairs

*Codice / Ordering Code: **I0835/000/00/XXXX/00**

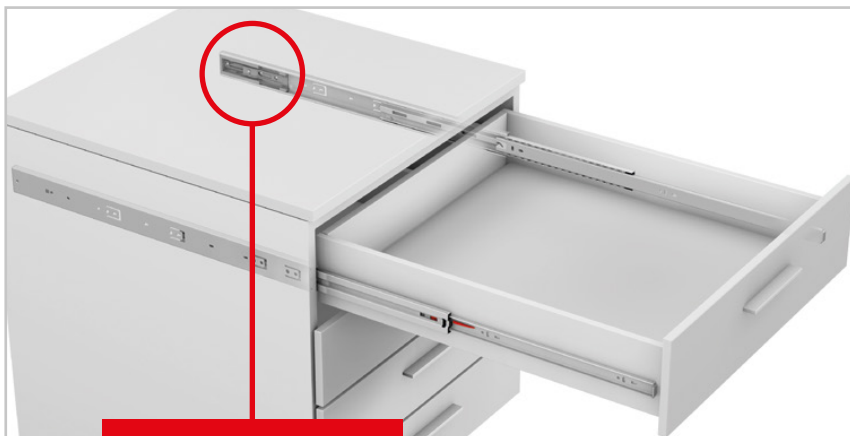
I0825SC**40 kg** PORTATA
CARRYING CAPACITY

GUIDA A SFERE TELESCOPICA AD ESTRAZIONE TOTALE | soft closing

BALL BEARING TELESCOPIC FULL EXTENSION RUNNER | soft closing

ESTRAZIONE TOTALE
FULL EXTENSIONFISSAGGIO LATERALE
SIDE MOUNTINGFISSAGGIO ORIZZONTALE
HORIZONTAL MOUNTINGAMMORTIZZATORE
SOFT CLOSINGSGANCIABILE
REMOVABLE

ESEMPIO DI APPLICAZIONE / EXAMPLE OF APPLICATION

**AMMORTIZZATORE**
SOFT CLOSING

Portata massima kg 40.

La portata massima si riferisce al carico massimo consentito per coppia di guide (mm 400) con montaggio laterale.

Il montaggio orizzontale delle guide **riduce la portata al 50%** del carico massimo con montaggio laterale.

Fissaggio laterale.

Chiusura ammortizzata soft closing.

Profilo con linguetta per assorbimento tolleranze.

Levetta di sgancio per la rimozione del cassetto.

Carrying capacity kg 40.

The carrying capacity is referred to the maximum load for a pair of side mounted slides (mm 400).

The horizontal mounting (flat) **reduces the carrying capacity to approximately 50%** of the side mounted capacity.

Side mounting.

Soft closing damper.

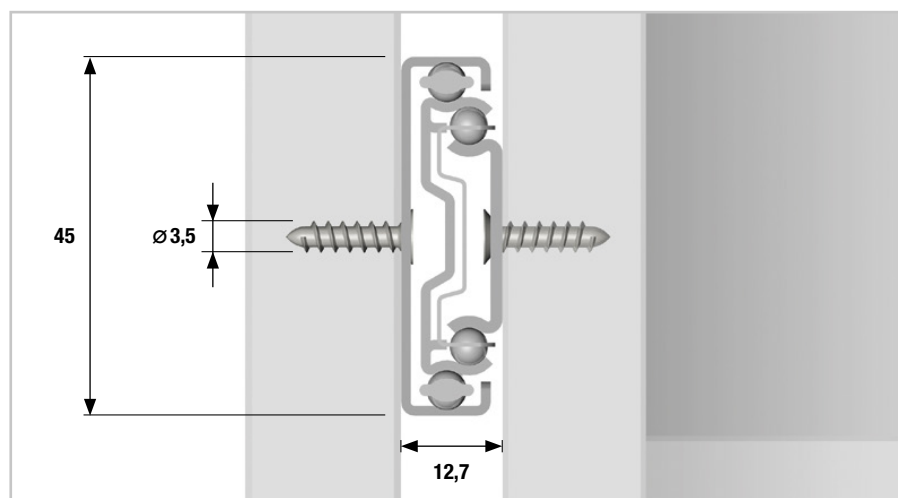
Profile with tolerance absorption tabs.

Front disconnect lever for drawer removal.



I0825 SC

SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS



Foratura a passo 32 mm.
 Profili in acciaio zincato.
 Spessore profili 1,10-1,10-1,40 mm.

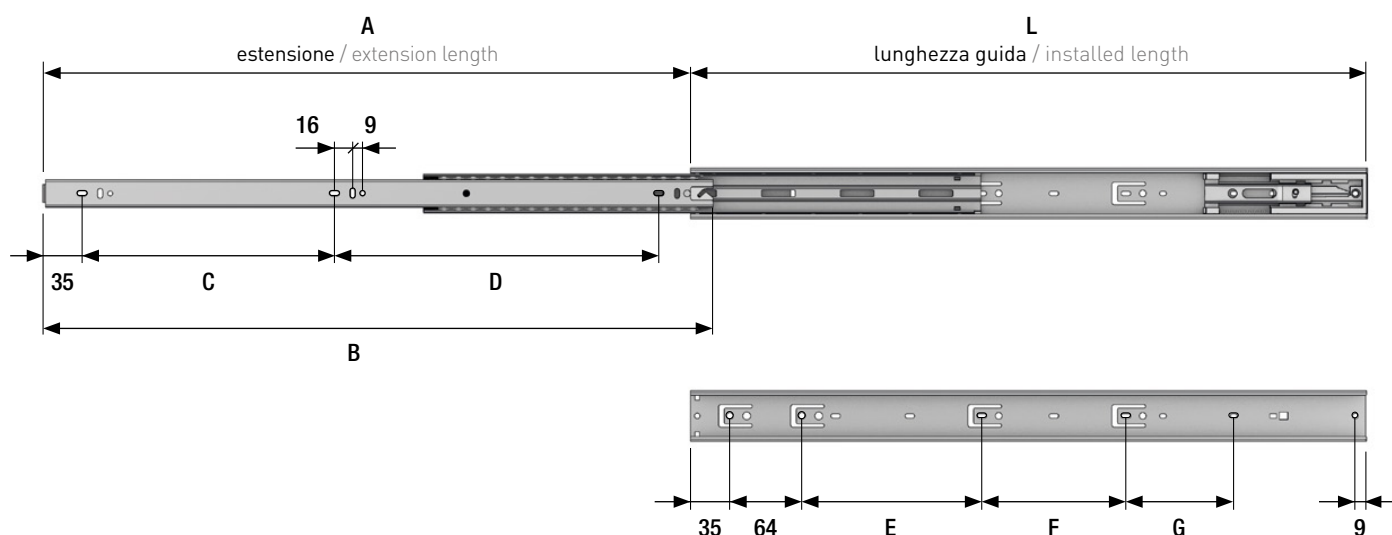
32 mm drilling pattern.
 Profiles made of zinc plated steel.
 Profiles thickness 1,10-1,10-1,40 mm.



Per un funzionamento ottimale lasciare uno spazio di 0,2/0,5 mm oltre lo spessore nominale della guida.

For optimum performance allow 0,2/0,5 mm over the nominal runner thickness.

SCHEMA FORATURA / HOLE PATTERN



Codice XXXX* Code XXXX*	L mm	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	 Imballo Packing
0300	300	265	295	96	128	96	—	—	10 coppie/pairs
0350	350	325	345	96	160	128	—	—	10 coppie/pairs
0400	400	375	395	128	160	160	—	—	10 coppie/pairs
0450	450	425	445	160	192	160	—	—	10 coppie/pairs
0500	500	475	495	160	224	160	128	—	10 coppie/pairs
0550	550	525	545	192	256	160	128	—	10 coppie/pairs
0600	600	575	595	224	288	160	128	96	10 coppie/pairs

*Codice / Ordering Code: I0825/000/SC/XXXX/00

I0825**40 kg** PORTATA
CARRYING CAPACITY**GUIDA A SFERE TELESCOPICA AD ESTRAZIONE TOTALE**

BALL BEARING TELESCOPIC FULL EXTENSION RUNNER

**ESTRAZIONE TOTALE**
FULL EXTENSION**FISSAGGIO LATERALE**
SIDE MOUNTING**FISSAGGIO ORIZZONTALE**
HORIZONTAL MOUNTING**BLOCCO IN CHIUSURA**
HOLD-IN FEATURE**SGANCIABILE**
REMOVABLE**ESEMPIO DI APPLICAZIONE / EXAMPLE OF APPLICATION**

Portata massima kg 40.

La portata massima si riferisce al carico massimo consentito per coppia di guide (mm 400) con montaggio laterale.

Il montaggio orizzontale delle guide **riduce la portata al 50%** del carico massimo con montaggio laterale.

Fissaggio laterale.

Profilo con linguetta per assorbimento tolleranze.

Inserto in materiale plastico con blocco in chiusura.

Levetta di sgancio per la rimozione del cassetto.

Carrying capacity kg 40.

The carrying capacity is referred to the maximum load for a pair of side mounted slides (mm 400).

The horizontal mounting (flat) **reduces the carrying capacity to approximately 50%** of the side mounted capacity.

Side mounting.

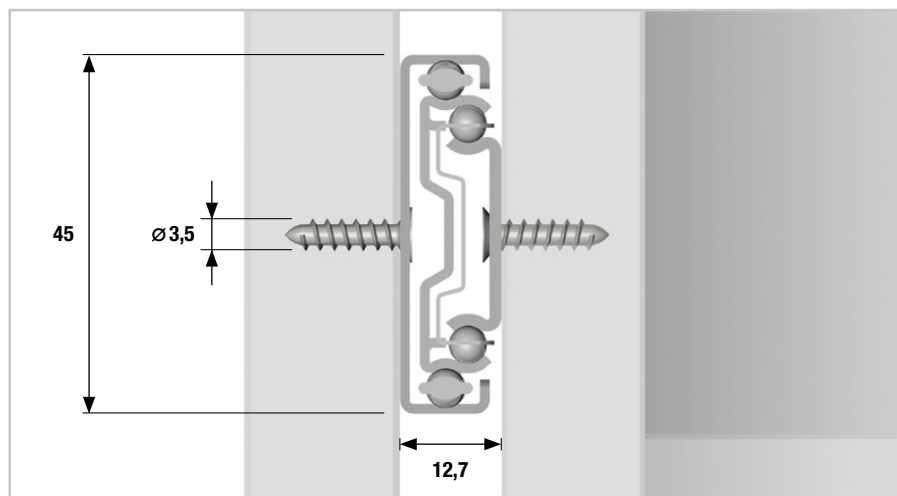
Profile with tolerance absorption tabs.

Hold in feature to hold the closed drawer in.

Front disconnect lever for drawer removal.



I0825 SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS



Foratura a passo 32 mm.

Profili in acciaio zincato.

Spessore profili 1,10-1,10-1,40 mm.

32 mm drilling pattern.

Profiles made of zinc plated steel.

Profiles thickness 1,10-1,10-1,40 mm.

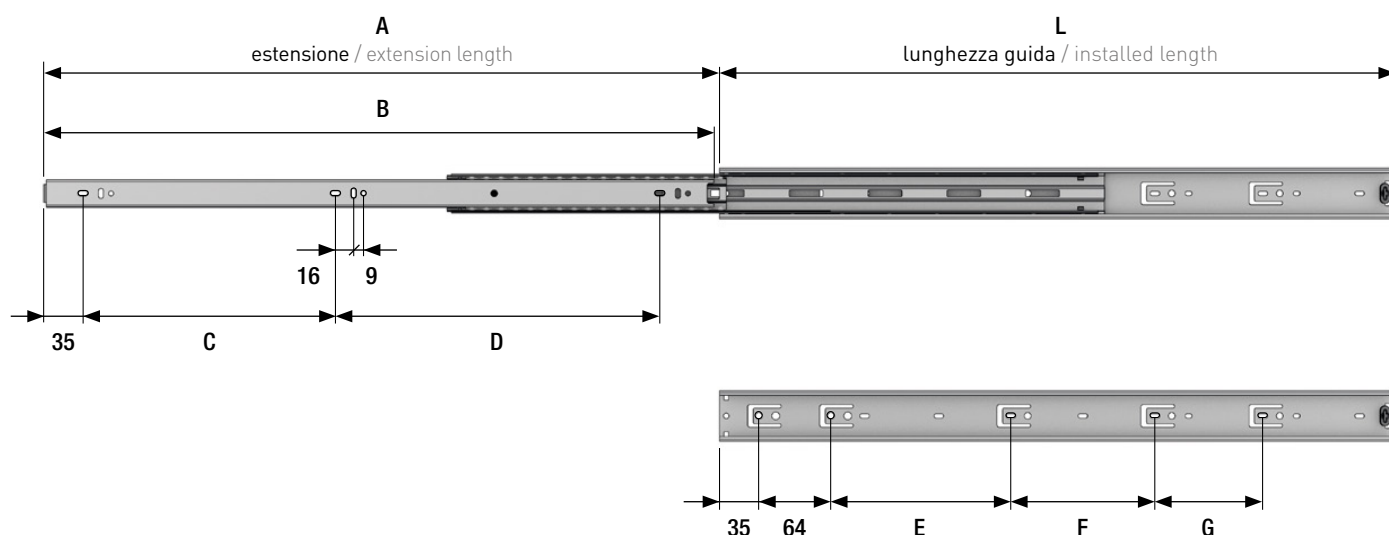


Ø 3,5 mm

Per un funzionamento ottimale lasciare uno spazio di 0,2/0,5 mm oltre lo spessore nominale della guida.

For optimum performance allow 0,2/0,5 mm over the nominal runner thickness.

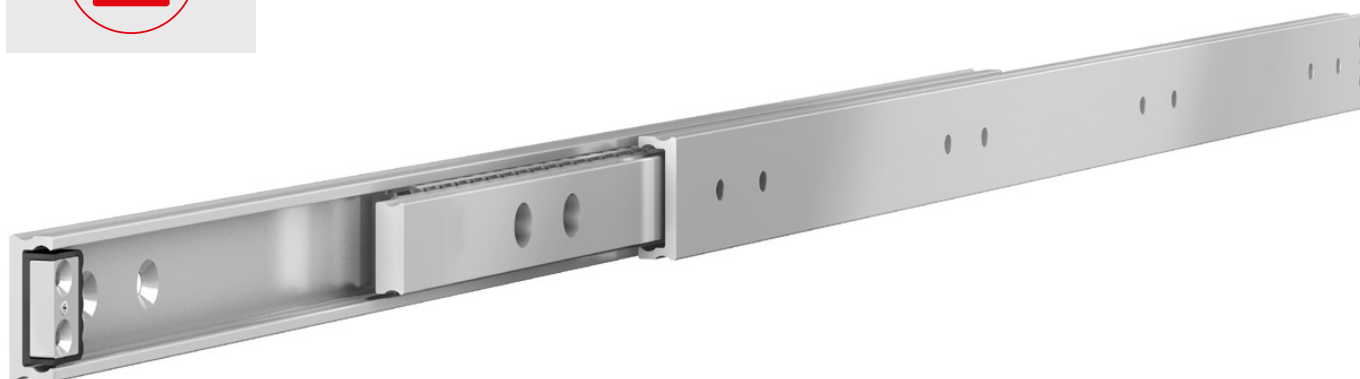
SCHEMA FORATURA / HOLE PATTERN



Codice XXXX* Code XXXX*	L mm	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	Imballo Packing
0250	250	250	245	160	—	96	—	—	10 coppie/pairs
0300	300	300	295	96	128	128	—	—	10 coppie/pairs
0350	350	350	345	96	160	160	—	—	10 coppie/pairs
0400	400	400	395	128	192	160	96	—	10 coppie/pairs
0450	450	450	445	160	192	160	128	—	10 coppie/pairs
0500	500	500	495	192	224	160	128	—	10 coppie/pairs
0550	550	550	545	192	256	160	128	96	10 coppie/pairs
0600	600	600	595	224	288	160	128	96	10 coppie/pairs

*Codice / Ordering Code: I0825/000/00/XXXX/00

GUIDE AD ALTA CAPACITÀ DI CARICO / HEAVY DUTY SLIDES


I6801


ESTRAZIONE TOTALE
FULL EXTENSION



FISSAGGIO LATERALE
SIDE MOUNTING



FISSAGGIO ORIZZONTALE
HORIZONTAL MOUNTING



FERMO IN GOMMA
RUBBER STOP

Guida 51,4 x 39 mm ad estrazione totale realizzata in acciaio trafilato a freddo. Disponibile in lunghezze comprese tra 400 e 1000 mm.
Full extension slide 51,4 x 39 mm made of cold drawn steel. Available in lengths between 400 and 1000 mm.

I6804

ESTRAZIONE PARZIALE
SINGLE EXTENSION



FISSAGGIO LATERALE
SIDE MOUNTING

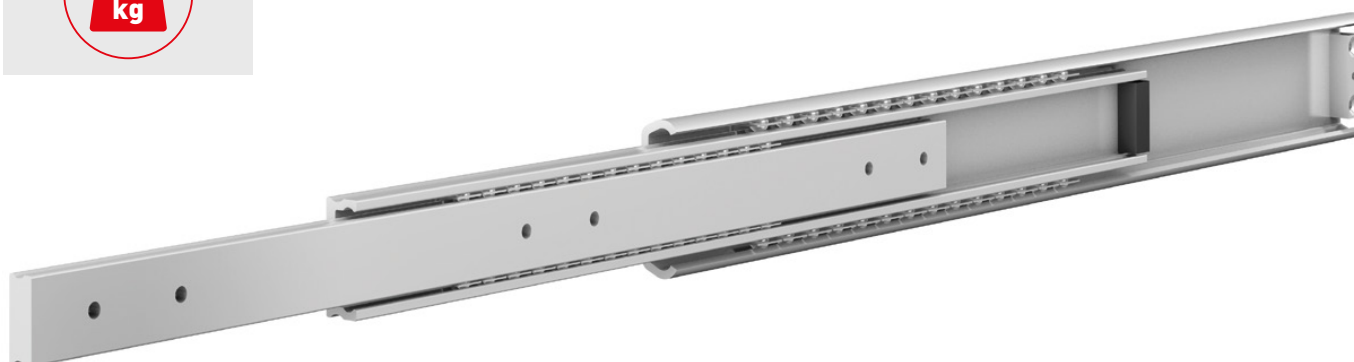


FISSAGGIO ORIZZONTALE
HORIZONTAL MOUNTING



APERTURA BIDIREZIONALE
BIDIRECTIONAL OPENING

Guida 28 x 13 mm con apertura bidirezionale realizzata in acciaio trafilato a freddo. Disponibile in lunghezze comprese tra 130 e 930 mm.
Two-way extension slide 28 x 13 mm made of cold drawn steel. Available in lengths between 130 and 930 mm.

I6802

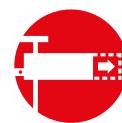
ESTRAZIONE TOTALE
FULL EXTENSION



FISSAGGIO LATERALE
SIDE MOUNTING



FISSAGGIO ORIZZONTALE
HORIZONTAL MOUNTING



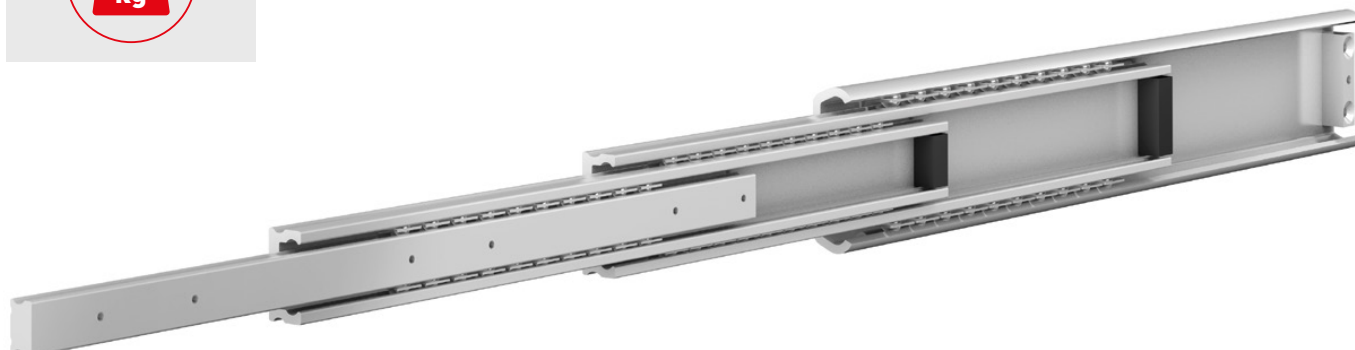
EXTRA ESTENSIONE
ADDITIONAL EXTENSION



FERMO IN GOMMA
RUBBER STOP

Guida 75x26 mm ad estrazione totale maggiorata di 10 mm realizzata in acciaio trafilato a freddo e acciaio profilato a freddo. Disponibile in lunghezze comprese tra 300 e 1000 mm.

Full extension slide 75x26 mm featuring 10 mm extra extension made of cold drawn and cold rolled steel. Available in lengths between 400 and 1000 mm.

I6803

ESTRAZIONE TOTALE
FULL EXTENSION



FISSAGGIO LATERALE
SIDE MOUNTING



FISSAGGIO ORIZZONTALE
HORIZONTAL MOUNTING



EXTRA ESTENSIONE
ADDITIONAL EXTENSION



FERMO IN GOMMA
RUBBER STOP

Guida 75x32 mm con extra estensione 150% realizzata in acciaio trafilato a freddo e acciaio profilato a freddo. Disponibile in lunghezze comprese tra 300 e 1000 mm.

Full extension slide 75x32 mm featuring extra extension 150% made of cold drawn and cold rolled steel. Available in lengths between 300 and 1000 mm.

I9700**ALLUMINIO / ALUMINIUM**

ESTRAZIONE TOTALE
FULL EXTENSION



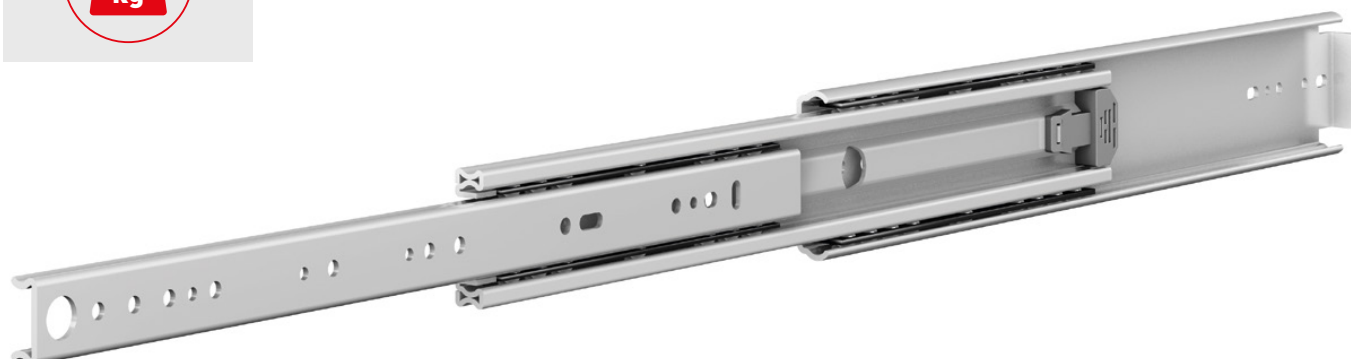
FISSAGGIO LATERALE
SIDE MOUNTING



FISSAGGIO ORIZZONTALE
HORIZONTAL MOUNTING

Guida 80x26 mm ad estrazione totale realizzata in alluminio. Disponibile in lunghezze comprese tra 300 e 1000 mm.

Full extension slide 80x26 mm made of aluminium. Available in lengths between 300 and 1000 mm.

I0843

ESTRAZIONE TOTALE
FULL EXTENSION



FISSAGGIO LATERALE
SIDE MOUNTING

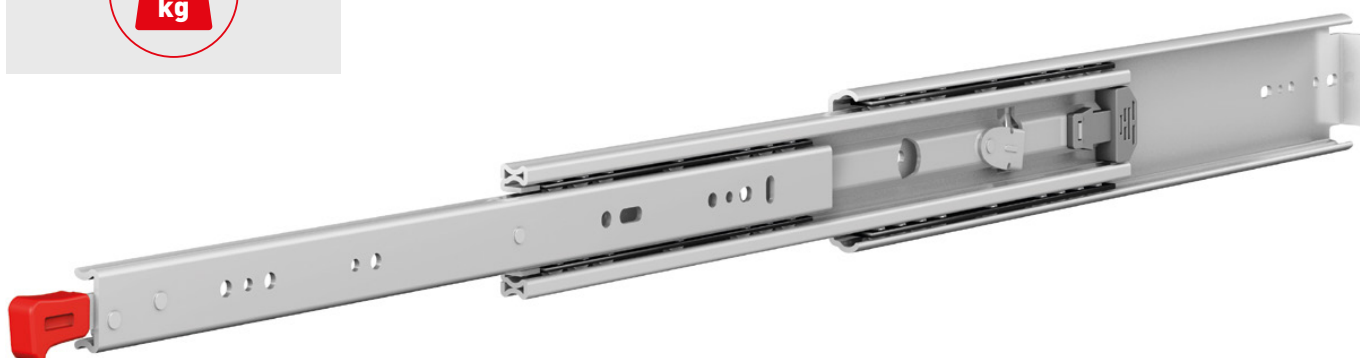


FISSAGGIO ORIZZONTALE
HORIZONTAL MOUNTING



BLOCCO IN CHIUSURA
HOLD-IN FEATURE

Guida 76,2x19,1 mm ad estrazione totale realizzata in acciaio trafilato a freddo. Disponibile in lunghezze comprese tra 350 e 1500 mm.
Full extension slide 76,2x19,1 mm made of cold rolled steel. Available in lengths between 350 and 1500 mm.

I0843BS

ESTRAZIONE TOTALE
FULL EXTENSION



FISSAGGIO LATERALE
SIDE MOUNTING



FISSAGGIO ORIZZONTALE
HORIZONTAL MOUNTING



LEVA DI BLOCCO
LOCK-IN/LOCK-OUT

Guida 76,2x19,1 mm ad estrazione totale realizzata in acciaio trafilato a freddo con leva di blocco. Disponibile in lunghezze comprese tra 350 e 1500 mm.

Full extension slide 76,2x19,1 mm made of cold rolled steel featuring lock-in/lock-out device. Available in lengths between 350 and 1500 mm.

SISTEMA SCORREVOLE PER ARMADI

WARDROBE SLIDING SYSTEM



Sistema scorrevole per ante sovrapposte con movimento silenzioso e fluido grazie all'azione sincronizzata dell'ammortizzatore superiore con quello inferiore, sia in apertura che in chiusura di tutte le ante.

La presenza di spazzolini sui carrelli superiori garantisce una perfetta pulizia del binario durante lo scorrimento.

Utilizzabile con ante di larghezza compresa tra un minimo di 700 mm e un massimo di 1500 mm con peso non eccedente 80 kg.

Massima altezza consigliata dell'anta 2500 mm.

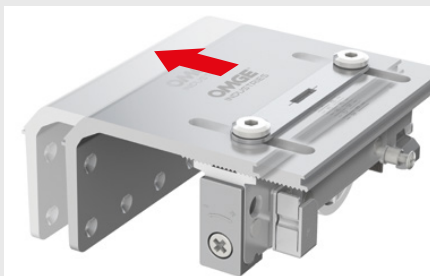
Adjustable sliding system for overlapping doors with smooth and silent movement thanks to the synchronized soft closing action of the upper and bottom dampers, both in door's opening and closing.

Upper rollers featuring brushes to ensure a proper track's cleanliness during the sliding action.

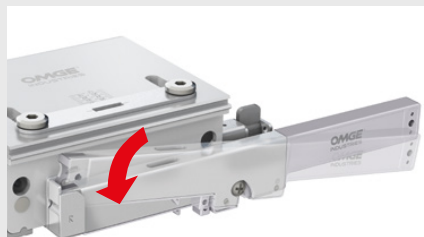
The system is suitable for door's width between 700 mm and 1500mm with a maximum weight of 80 kg.

Maximum suggested door's height 2500 mm.

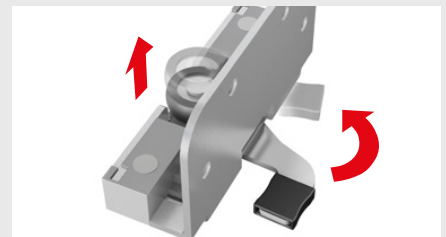
CARATTERISTICHE PRINCIPALI / MAIN FEATURES



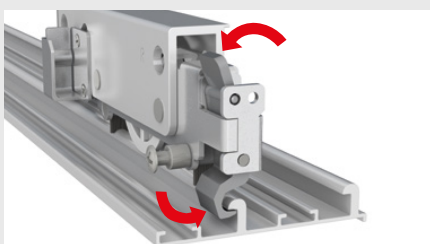
Spessore anta da 16 a 46 mm.
Door thickness from 16 to 46 mm.



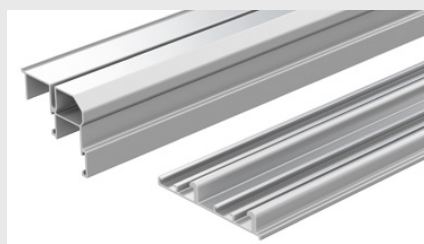
Ammortizzatore superiore con aggancio clip-on.
Clip-on fixing upper damper.



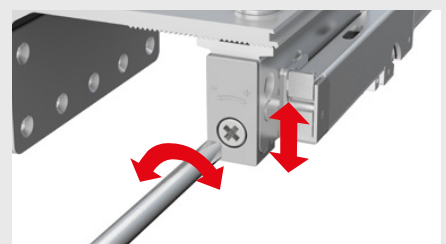
Leva a scatto per blocco della guida inferiore.
Bottom guide featuring automatic blocking trigger.



Meccanismo a scatto per antisganciamento delle ante.
Door's automatic anti-derailment device.



Binari in alluminio anodizzato con trattamento fonoassorbente.
Tracks made of anodized aluminium with noise absorber treatment.

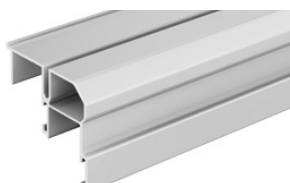
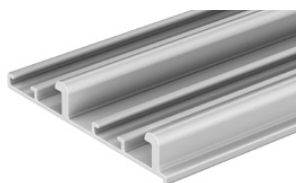


Regolazione verticale post-montaggio dell'anta.
Door vertical adjustment.

Seven 2133 SET PER 2 E 3 ANTE / SET FOR 2 OR 3 DOORS

COMPONENTI DEL SET SET COMPONENTS		02133/000/00/0060/00 Set 2 ante / Set for 2 doors	02133/000/00/0062/00 Set 3 ante / Set for 3 doors
		QUANTITÀ/QUANTITY	QUANTITÀ/QUANTITY
	Carrello superiore destro anta esterna. Right upper roller for outer door.	1	1
	Carrello superiore sinistro anta esterna. Left upper roller for outer door.	1	1
	Carrello superiore destro anta interna. Right upper roller for inner door.	1	2
	Carrello superiore sinistro anta interna. Left upper roller for inner door.	1	2
	Guida inferiore anta esterna. Bottom guide for outer door	2	2
	Guida inferiore anta interna. Bottom guide for inner door	2	4
	Ammortizzatore superiore. Upper damper.	4	6
	Ammortizzatore inferiore. Bottom damper.	4	4
	Fermo attivatore. Stopper activator.	4	4
	Fermo antisovrapposizione. Anti-overlapping device.	1	2
	Fermo centrale per 3 ante. Central stopper for 3 doors.	—	1

I set di accessori includono la ferramenta di fissaggio e la dima per il montaggio. Binari da ordinarsi separatamente.
The sets of accessories include the fixing hardware and the template for the assembling. Tracks to be ordered separately.



02133/020/00/2000/80
Kit binario alluminio
superiore+inferiore cm 200.
Kit upper+bottom aluminium
tracks cm 200.

02133/020/00/3300/80
Kit binario alluminio
superiore+inferiore cm 300.
Kit upper+bottom aluminium
tracks cm 300.

OMGE SPA**CONDIZIONI
GENERALI DI
VENDITA****/ GENERAL SALES TERMS
AND CONDITIONS****Ambito di validità**

Le presenti Condizioni Generali di Vendita e fornitura si applicano e sono parte integrante di ogni contratto di vendita e fornitura concluso tra Omge S.p.A., Via Nazionale n. 1, 22070 Vertemate (CO) (in seguito, "Omge") ed il Cliente (in seguito "il Cliente"). **Il Cliente dà atto di essere a conoscenza del contenuto delle condizioni generali di vendita, disponibile sul sito internet www.omgespa.it**

Offerte, ordini e conclusione del contratto

Le offerte di Omge non sono impegnative, né vincolanti. Gli ordini verranno considerati validi solo se effettuati per iscritto e trasmessi a Omge. Nessun contratto sarà concluso tra Omge ed il Cliente fino a che non vi sia stata accettazione scritta dell'ordine del Cliente da parte di Omge, tramite conferma d'ordine giunta a conoscenza del Cliente. Successivamente alla conferma d'ordine, l'ordine non può essere revocato senza autorizzazione scritta di Omge.

Caratteristiche dei Prodotti - Modifiche

Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche dei prodotti contenute in dépliant, listini prezzi, cataloghi o documenti similari, sono indicativi e non vincolanti. Omge si riserva di apportare ai Prodotti le modifiche che, senza alterare le caratteristiche essenziali dei prodotti, dovessero risultare necessarie od opportune.

Prezzi e pagamenti

Salvo accordi contrari, il prezzo di vendita è fissato nella conferma d'ordine e deve intendersi in Euro (€), per unità di prodotto ed è sempre al netto di IVA e di eventuali spese di imballo e di trasporto. Le modalità ed i termini di pagamento sono indicate nella conferma d'ordine. In mancanza, il pagamento deve intendersi dovuto prima della consegna.

Revisione dei prezzi

Il prezzo indicato nella conferma d'ordine, salvo diversamente indicato, rimane invariato fino alla data di consegna indicata nella conferma d'ordine. Se, per richiesta del Cliente o per motivi non imputabili a Omge, la data di consegna viene posticipata, Omge si riserva di rivedere il prezzo applicando al Cliente eventuali aumenti nel frattempo intervenuti, oltre ad eventuali spese di sosta e magazzinaggio.

Consegna e trasporto

Salvo diversamente indicato nella conferma d'ordine, la merce viene venduta franco stabilimento di Omge. La data di consegna è indicata nella conferma d'ordine di Omge. Tale data si intende sempre indicativa e non impegnativa, salvo diversamente pattuito per iscritto.

Garanzia

Omge concede una garanzia generica per i difetti di fabbricazione per i suoi prodotti, della durata di 12 (dodici) mesi dalla data della fattura. La garanzia consiste e si limita alla riparazione o sostitu-

Application

These General Sales Conditions shall apply and shall be an integral part of every contract of sale and supply agreement between OMGE S.p.A., Via Nazionale n. 1, 22070 Vertemate (CO) (hereinafter, "OMGE") and the Customer (hereinafter "Customer"). **The Customer acknowledges that he is aware of the content of these general conditions of sale, available on website: www.omgespa.it**

Offers

Offer shall be valid for a period as stated therein. Unless otherwise stated, the offer shall be valid for thirty (30) days from the date of the offer. Omge is entitled to amend the price and the delivery time of the offer should conditions not attributable to Omge so warrant.

Orders and conclusion of contract

Order placed in accordance with the offer within the validity of the offer shall be considered as an agreement between Omge and the Customer. In such cases, when order is not based on an offer made by Omge, it shall become binding upon Omge accepting it. Omge shall send a confirmation of order to the Customer. No contract will be concluded between OMGE and the Customer until there has been no written acceptance by OMGE, through order confirmation sent to the knowledge of the customer. Following the order confirmation, the order cannot be revoked without written permission of OMGE.

Features of the Products - Modifications

Material requirements and tolerances applied, shall only be those stated by Omge in the technical specification, related to the standards referred into the agreement. OMGE reserves the right to make changes to products which.

Prices

Unless otherwise agreed, the selling price is fixed in the order confirmation and must be understood in euro (€), per unit of product, and is also net of fee and any packaging and transport costs. Prices offered do not include value added tax.

Payments

The arrangements and the terms of payment are shown in the order confirmation. Failing that, the payment had to be understood before delivery.

Prepayment as precondition of a delivery

Omge shall have the right, at its sole discretion, to demand a prepayment as a precondition of a delivery or continuation of an on-going delivery. In case of overdue payment, interest shall be collected for each delayed day according to the interest rate as set out in the invoice.

Term of Delivery, passing of risk, Delivery time and Delay

Delivery terms shall be interpreted according to the current "Incoterms" at the time when the order was placed. Unless otherwise agreed, the delivery shall be EXW delivering OMGE Company (Incoterms 2010) and according to the instructions given by Customer. The delivery date is indicated in the order confirmation of OMGE. This date means always indicative and not binding, unless otherwise agreed in writing. If it is not respected by the customer, even in part, one of the conditions for the supply or sale, or if there are

zione del componente o dei singoli pezzi difettosi, che impediscano il buon funzionamento del prodotto e sempre che si tratti di difetti esistenti sin dall'origine. La garanzia non copre i difetti o i danni causati durante il trasporto o dal Cliente a seguito di negligenza nell'uso o manomissione del prodotto procurata direttamente o indirettamente. Il Cliente, a pena di decadenza dalla stessa garanzia, deve denunciare a Omge i vizi o i difetti eventualmente riscontrati, entro 8 giorni dal loro verificarsi e, comunque, non oltre i 6 (sei) mesi dalla data della fattura.

Merce di ritorno

Salvo casi specifici e accettati per iscritto, Omge non accetta resi di prodotti. Ogni reso deve essere preceduto da un reclamo scritto da parte del Cliente e deve essere preventivamente autorizzato per iscritto da Omge. Le spese di spedizione del reso sono a carico del Cliente e la merce si intende porto franco fino allo stabilimento Omge.

Reclami e contestazioni

Il Cliente è tenuto ad esaminare la merce ricevuta e a comunicare nel dettaglio, per iscritto, a Omge, eventuali vizi riscontrati o riscontrabili ad un primo esame, o qualsiasi altro reclamo in relazione ai prodotti. Nel caso in cui il Cliente non effettui la comunicazione di cui sopra entro 8 (otto) giorni dal ricevimento, i prodotti saranno considerati definitivamente accettati e conformi a quanto stabilito dal contratto di vendita, ferma restando la possibilità, esperibile entro e non oltre 6 (sei) mesi dalla data della fattura, di denunciare eventuali vizi non apparenti; in ogni caso la denuncia dei vizi deve avvenire entro 8 (otto) giorni dalla scoperta degli stessi e l'unico diritto del Cliente sarà limitato a quanto previsto dalla garanzia come sopra indicato. Nessuna contestazione potrà altresì sospendere il pagamento della merce consegnata, perché considerata come essenziale ed improrogabile.

Proprietà intellettuale di Omge

Il Cliente riconosce espressamente che i marchi, nomi di commercio o altri segni distintivi apposti sulla merce sono di esclusiva proprietà di Omge e non possono essere alterati, modificati, rimossi o cancellati in qualsiasi modo.

Proprietà industriale di Omge

I documenti, disegni, dati ed informazioni (sia in forma cartacea, sia su supporto elettronico) che dovessero venire consegnati al Cliente, rimangono di esclusiva proprietà di Omge. Il Cliente si impegna a non riprodurli, a non divulgarli a terzi e ad assumere altresì le opportune cautele nei confronti del proprio personale al fine di garantirne la tutela.

Legge applicabile - Foro competente

Il contratto di vendita sarà regolato ed interpretato secondo la legge della Repubblica Italiana. Per qualsiasi controversia tra le parti, relativa ai rapporti di compravendita o fornitura, alla loro instaurazione, esecuzione o cessazione, sarà esclusivamente competente il Foro di Como - Italia.

Informativa sul trattamento dei dati personali

Ai sensi dell'articolo 13 del Decreto Legislativo n. 196 del 2003, Omge comunica che tratterà i dati personali di Clienti, fornitori, collaboratori e anche di soggetti che abbiano volontariamente comunicato direttamente, telefonicamente, via fax o via e-mail i loro dati anagrafici. Omge garantisce che il trattamento dei dati personali si svolgerà nel rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali, nonché della dignità dell'interessato, con particolare riferimento alla riservatezza, all'identità personale e al diritto alla protezione dei dati personali.

changes in reason or in equity, as well as in case of payment difficulties on the part of the customer, even against third parties, OMGE will have the right to suspend deliveries, even for confirmed orders and modify the payment terms.

Warranty

OMGE grants a general warranty for manufacturing defects for its products, for a period of twelve (12) months from the date of the invoice. The warranty covers and is limited to repairing or replacing the component or individual defective parts, which prevent the smooth operation of the product and also in the case of existing defects from the outset. The warranty does not cover defects or damage caused during transport or by the Client as a result of negligence in the use or tampering of the product procured directly or indirectly. The Customer, subject to revocation by the same collateral, must report to OMGE the vices or defects that may be found within 8 days from their occurrence and in any case no later than 6 (six) months from the date of the invoice.

Defective Delivery and guarantee

The Customer shall within eight (8) days after receipt of the delivery, inform Omge of any and all defects in the delivery or in the products that he has noticed or should have noticed. After this period the goods delivered shall be deemed as complete and in good condition and the Customer is no longer entitled to make a complaint about such defect in the delivery or the products. Except specific cases and accepted in writing, OMGE will not accept returned products. Each return must be preceded by a written complaint by the customer and must be authorized in writing by OMGE.

Complaints

The customer must examine the goods receipt and communicate in detail, in writing to OMGE, any defects detectable at first sight or any other claim on the products. In the case where the customer does not make the above communication within eight (8) days of receipt, the products will be considered definitely accepted as a established by the sales contract, without prejudice to the possibility, within no later than six (6) months from the date of the invoice, to denounce, other no visible defects.

Intellectual Property

The Customer expressly acknowledges that trademarks, trade names or other distinguishing marks on the goods are of Exclusive OMGE property and cannot be altered, modified, removed or Unsubscribe in any mode.

Industrial rights

Title to all drawings, diagrams, technical specification and instruction delivered to the Customer by Omge shall remain vested in Omge and they shall be return to Omge upon a request. Customer shall gain no rights to such documentation and data/information therein. The Customer agrees not to reproduce, a not to disclose them to third parties and ad moreover take the necessary precautions against the welfare of its staff to ensure their protection.

Arbitration

This agreement shall be governed by the laws of Italy. Any dispute or claim concerning or relating to this contract, or the breach, termination or validity of the contract, shall be finally settled by arbitration in accordance with the arbitration rules by the Chamber of Arbitration of Como (Italy).

Information on the processing of personal data

Under Article 13 of Legislative Decree no. 196 of 2003, OMGE communicates that will process the personal data of customers, suppliers, employees and even of persons who have voluntarily provided directly by phone, fax or e-mail their personal data. OMGE ensures that the processing of personal data is carried out with respect for human rights and fundamental freedoms and dignity, with particular reference to privacy, personal identity and the right to personal data protection.

Per una dettagliata ed approfondita visione delle Condizioni generali di vendita di OMGE S.p.A. si rimanda al testo completo pubblicato sul sito www.omgespa.it

For a more detailed and complete vision of OMGE S.p.A General sales Terms, please refer to the full text published on the OMGE S.p.A. website.

CONTATTI

**Officina Meccanica
Gino Eustacchioni Spa**

Via Nazionale, 1
22070 Vertemate (CO) Italia
tel. +39 031 88891
fax +39 031 901057

Sito ufficiale
www.omgespa.it

eMail
info@omgespa.it

Servizio clienti
customerservice@omgespa.it

CREDITI

Coordinamento editoriale
Giorgio Citterio

Graphic design
& rendering 3D
bluworks.it

Stampato in Italia
Edizione 10/2018

Printed in Italy
Edition 10/2018

CONTACTS

**Officina Meccanica
Gino Eustacchioni Spa**

Via Nazionale, 1
22070 Vertemate (CO) Italia
tel. +39 031 88891
fax +39 031 901057

Official website
www.omgespa.it

eMail
info@omgespa.it

Customer service
customerservice@omgespa.it

CREDITS

Editorial coordination
Giorgio Citterio

Graphic design
& 3D renderings
bluworks.it



Officina Meccanica Gino Eustacchioni Spa

Via Nazionale, 1 - 22070 Vertemate (CO) Italy

tel. +39 031 88891 | fax +39 031 901057

www.omgespa.it | info@omgespa.it